

Por la equidad zonal

ENTRE EL ORGULLO Y EL OLVIDO

Los moradores de Intag, la Zona Subtropical de Cotacachi, unimos nuestras voces a las de nuestros vecinos en las Zonas Andina y Urbana del cantón, para felicitar al Alcalde Auki Tituaña. Aunque el Premio DUBAI 2000 es el fruto del esfuerzo colectivo de múltiples individuos y entidades, sin el liderazgo del Econ. Tituaña, dicha participación habría sido muy difícil si no imposible. Mientras en el Ecuador y el mundo, la palabra "político" es sinónimo de sinvergüenza a tiempo completo, a nosotros nos ha tocado uno de los pocos políticos reconocidos por su honestidad y su espíritu democrático.

Además, aplaudimos la propuesta del Movimiento Pachacutik de promover "un modelo económico alternativo y más rentable" a nivel nacional, que no se basa en el petróleo y la extracción de nuestros recursos no renovables, sino en la agricultura, el turismo y la protección del medioambiente (*El Comercio*, 14 I 2001). Este es el mismo modelo que las organizaciones ambientalistas y productivas de la Zona de Intag promueven.

Pero falta todavía un buen trecho para poder decir que estamos trabajando juntos por una sencilla razón: Mientras la Zona de Intag representa la mayor parte de la extensión territorial del cantón y más o menos la mitad de su población, nuestra participación en el presupuesto municipal no refleja estos datos. En 1999, el 17% de los recursos municipales llegó a Intag; esta cifra bajó a menos de la mitad el año pasado. Estamos conscientes de que a la Zona llegan recursos provenientes de convenios internacionales en cantidades muy superiores al presupuesto global del Municipio. Pero las otras dos zonas del Cantón benefician también de estas fuentes de financiamiento, así que no se puede justificar con este argumento la inequidad en el reparto de fondos municipales.

Tal vez por esta razón, nos sorprende leer en la prensa nacional notas como ésta: "El municipio desarrolla, en el sector, programas productivos, ecoturismo, artesanales, agrícolas. En la zona se produce café orgánico que se exporta con gran éxito al Japón" (*La Hora*, 26 XII 2000). Seguramente el Municipio está impulsando dichos programas en las Zonas Andina y Urbana, pero no en la nuestra. Los programas que hay en Intag, incluso el del café tan codiciado en el Japón, se deben a los esfuerzos de agricultores y ambientalistas inteaños quienes no han recibido ningún impulso municipal.

Sin embargo, hay inteaños e inteañas quienes han participado plenamente en la Asamblea Cantonal y en otros espacios, algunos de éstos creados por nosotros para promover el trabajo del Municipio, inclusive la Expo Cotacachi 2000 y el viaje del Alcalde a Japón. Y vamos a seguir participando con gusto en el esfuerzo del Municipio porque reconocemos que, entre las administraciones del Cantón Cotacachi, la de Econ. Tituaña ha sido la mejor para Intag. Pero insistimos que con más equidad en la distribución de recursos, podría ser mejor aún.

Por orden del Director Ejecutivo del INDA

CLAUSURADA OFICINA DE LA FENOC-INDA EN APUELA

La oficina de la FENOC-INDA en Apuela cerró sus puertas sin aviso previo en el mes de diciembre del año pasado. El cierre se debe a un oficio, No. 635, emitido el 10 de octubre de 2000 por Ing. Francisco Cánepa, Director Ejecutivo del INDA, anunciando la "TERMINACIÓN DE CONVENIOS INSTITUCIONALES". El oficio dice así: "Desde el momento en que me hice cargo de la Dirección Ejecutiva del Instituto, han llegado a mi varias quejas que van en contra de la acción que deben realizar quienes han suscrito los indicados convenios y han desmejorado la imagen de nuestra institución".

La FENOC es una de 21 entidades cuyos convenios con la INDA han sido terminados.

Uno de los elementos curiosos de este acontecimiento es la demora en la llegada de esta noticia a Intag. Se supone que el oficio citado arriba llegó a la oficina provincial del INDA en Ibarra el uno o dos días después de su emisión. Dicho oficio contiene instrucciones muy precisas para "el retiro de los letreros y demás propaganda que mantienen estas institu-

ciones". Sin embargo, recién el 6 de diciembre, o sea, casi dos meses después, el Delegado Provincial de Imbabura de la INDA, Ing. Diego F. Salgado, manda a los tenientes políticos una copia del oficio mencionado, más otro oficio, No.386-DPI, en el cual instruye a las autoridades locales a cumplir con las instrucciones del Director Ejecutivo del INDA. Luis Padilla, Teniente Político de Apuela, asegura que recibió los dos oficios el 8 o 9 de diciembre y que inmediatamente procedió a solicitar a los encargados de la oficina de la FENOC-INDA que retiraran el letrero.

Mientras tanto, quedan vigentes varios interrogantes: Cuáles son "las quejas" que, según el Director Ejecutivo "han desmejorado la imagen" del INDA? Han sido perjudicados por dichas "quejas" los inteaños quienes se inscribieron en los programas de la FENOC-INDA? Y, finalmente, cuántos inteaños se inscribieron en la FENOC-INDA durante esos dos meses que demoró el Ing. Salgado, responsable de la oficina del INDA en Ibarra, en hacer llegar a Apuela el oficio del Director Ejecutivo?



INTAG a la venta en las calles de Apuela. Nuestro corresponsal Pedro Jadán con doña Piedad Meza. (Foto: Mary Ellen Fieweger)

La inseguridad
ciudadana

(Página 2)

Un inteaño
Centenario

(Página 19)

Una Parroquia
Centenaria

(Página 15)

Conozcan las
reservas y
bosques
protectores de
Intag.

(Págs. 10, 11, 12)

El alcalde
Tituaña recibe
el premio
Dubai 2000

(Página 14)

Reclame
su 1^{ra} Cartilla
cafetalera
gratis con este
número de
INTAG

¿Enfrentamos una ola delictiva?

INSEGURIDAD CIUDADANA EN LA ZONA DE INTAG

Ultimamente, los inteños e inteñas se han preocupado por lo que parece ser una ola de delincuencia sin precedentes. En cada parroquia, nuestros corresponsales escucharon historias de asaltos, violaciones y robos, mas escándalos provocados por el abuso del alcohol. Unos ejemplos:

* en el mes de noviembre, Humberto Yépez y su esposa, de Vacas Galindo, sufrieron un asalto violento por parte de dos sujetos desconocidos;

* Pablo Marcelo Bolaños fue agredido por dos encapuchados la noche del 26 de diciembre en la parroquia de Peñaherrera;

* en la misma parroquia, el Subcentro de Salud y cinco casas fueron el blanco de robos entre mediados de diciembre y los primeros días de enero;

* en algunos sitios, como Plaza Gutiérrez y la comunidad de Palo Seco, la violación de personas discapacitadas se ha vuelto casi rutinario y una víctima ya ha tenido cinco hijos como consecuencia;

* los robos de ganado y acémilas han sido un problema permanente en la parroquia de Plaza Gutiérrez desde 1999; entre las víctimas son Osvaldo Arias, Luis Andrade, Armando Almeida y Alfredo Hidalgo;

* el robo de ganado azota a Apuela también, en donde Edgar Ricalde, Segundo Flores y Eduardo Merizalde han sido las víctimas;

* hace un mes, aproximadamente, un morador de Plaza Gutiérrez, en estado etílico, intentó entrar por la fuerza en el Subcentro de Salud de Apuela y, según se reveló en una reunión comunitaria el 6 de enero, agredió de manera verbal la dignidad de una profesional;

* el 16 de enero, desconocidos robaron colchones, cobijas y una licuadora del convento de García Moreno;

* a mediados de enero, fueron robados una filmadora y una grabadora del Centro Educativo Matriz de Cuellaje;

* tanto en Plaza Gutiérrez como en Apuela, los moradores se quejan de las molestias causadas por jóvenes quienes se emborrachan en sitios públicos sin dejar que sus vecinos duerman y a veces agreden a personas inocentes.

Según el Teniente Político de Plaza Gutiérrez, Milton Játiva, las causas de estos actos son múltiples: "Por el medio en que vivimos; por la falta de control policial y por la distancia que existe entre el centro parroquial y las comunidades; por la falta de educación intelectual y moral; por la desocupación y la falta de trabajo". Esta respuesta refleja las ofrecidas por casi todas las autoridades parroquiales entrevistadas por nuestros corresponsales. Además, subrayan el problema del alcoholismo, sobre todo en la gente joven, que conduce a actos delictivos. En cuanto a la violación de personas discapacitadas, Elías Imbaquingo, Presidente de la Junta Parroquial de Plaza Gutiérrez, señaló que este acto repugnante es cometido por "personas que se creen superiores".

Las autoridades parroquiales están enfrentando el problema de la inseguridad ciudadana mediante la formación de Brigadas Barriales. Según el Teniente Político de Vacas Galindo, Rigoberto Gómez, para fortalecer estas brigadas, los jóvenes deben ser motivados y capacitados por la policía. Pero Silvia Quilumbango cuestiona la eficacia de dichas brigadas. Afirma que fue precisamente uno de los brigadistas de Peñaherrera el supuesto autor del robo del Subcentro de Salud y posiblemente de cinco domicilios de la parroquia. Según denuncia la Sra. Quilumbango, después de que el sospechoso devolviera los objetos sustraídos del subcentro, pero no los robados de las casas, las autoridades "le convocan al ladrón a una cita para ser interrogado". Como consecuencia, no se sabe si el presunto ladrón actuó sólo o en compañía de otras personas porque, afirmó la denunciante, "como es lógico, el malhechor tuvo tiempo de huir".

En cambio, para el Sargento Jaime González, uno de los dos policías asignados a la Zona de Intag, los inteños e inteñas gozamos de una tranquilidad envidiable comparada con otros sitios en donde el crimen es realmente el pan de cada día. Sin embargo, enfatizó el hecho de que sólo dos policías no pueden vigilar en forma eficaz las seis parroquias bajo su cargo. El Sargento concuerda con el pedido del Teniente Político de Apuela, Luis Padilla, quien señala: "Ojalá que lleguen estas noticias a los oídos del Sr. Comandante Provincial de Policía, Julio César Obando, para que refuerce el destacamento de Apuela con más oficiales".

Los datos en que se basa este reportaje fueron recopilados por: Adela Andrade, Lourdes Benalcázar y Pedro Jaldán.)

Comentario:

DISCOTECA O RESTAURANTE? EN APUELA SE DESATA LA POLÉMICA

Sobre los planes del Sr. Gustavo Barrera de abrir un local, existen casi tantas versiones como hay inteños e inteñas. Según algunos moradores, Sr. Barrera proponía abrir una discoteca en un sitio frente a la escuela. Otros dijeron que era un cabaret lo que iba a inaugurar. Y otros aseguraron que ya se había inaugurado y estaba en plena función y que las chicas no dolarizadas trabajando allí cobraban 100.000 sucres. El Teniente Político de Apuela, Luis Padilla, insiste en que nunca hubo tal club nocturno ni mucho menos, sino 2 mesas de billar y 5 mesas con sus respectivas sillas en donde los clientes podían servirse una cerveza.

Lo cierto es que los ánimos se calentaron. Hubo incidentes de agresión verbal en donde el alcohol jugaba su parte. Se llevó a cabo una reunión sobre el tema el 6 de enero y se mandó a la gobernación una comisión en un intento de impedir el establecimiento del supuesto cabaret, intento fallido según Sr. Padilla, puesto que al conseguir los permisos requeridos, no hay ley que prohíba tales sitios en ninguna parte del país. Finalmente, se reestableció la calma y, según Padre Orlando Bustamante, Sr. Barrera ha resuelto colocar un restaurante.

El escándalo que se desató sobre este tema se debe, por lo menos en parte, al temor que inspira la existencia en Apuela de un establecimiento dedicado a la venta de bebidas alcohólicas. El abuso de alcohol es un elemento firmemente arraigado en la cultura inteña. Y son nuestros borrachos, tanto los ocasionales como los permanentes, quienes protagonizan muchos de los sucesos dolorosos cuyas consecuencias suelen ser sufridas por seres inocentes. Un alto porcentaje de actos de violencia en los hogares inteños, donde la esposa y los hijos son inmisericordemente golpeados, se debe al alcohol. Muchos de los accidentes de tránsito en nuestros caminos son causados por conductores borrachos. Las riñas callejeras que acompañan nuestras fiestas se deben al trago. En casos de violación casi siempre hay de por medio las copas por demás que el violador requiere para sentirse más macho.

Por otro lado, para los jóvenes existen muy pocas alternativas recreativas en Intag. Esto explica por qué tantos están ansiosos de salir de nuestra zona tan bella y tan verde pero, desde su punto de vista, tan aburrida. También explica por que los condenados a quedarse ceden a la tentación ofrecida por la botella de trago.

Pero tarde o temprano se paga el precio. Y si no lo paga el alcoholizado, se pasa la factura a sus seres mas queridos. La esperanza de vida de las personas que abusan del alcohol está muy por debajo del promedio. Además, en hogares en donde el alcohol consume una buena parte del presupuesto familiar, y en donde el padre no está en capacidad de aportar al bienestar de su familia, la desnutrición es una triste realidad, acabando con el futuro de sus hijos cuyos cuerpos y cerebros nunca llegan a su potencial pleno. Por todas estas razones, es imprescindible que las autoridades, líderes y moradores de Intag preocupados por esta problemática comiencen a analizarla en forma integral. La prohibición es la parte fácil. Lo difícil es ofrecer a los jóvenes alternativas tan atractivas como la botella, la discoteca, el club...

Consejo de Juntas desaparece

PRESIDENTES DE JUNTAS RENUNCIAN AL CONSEJO

El Consejo de Juntas Parroquiales de Intag dejó de existir con la renuncia del coordinador, Joel Cabascango, Presidente de la Junta Parroquial de Apuela, y de tres miembros más: Gladys Vallejo, Elías Imbaquingo y José Garzón, presidentes de las Juntas Parroquiales de Peñaherrera, Plaza Gutiérrez y Cuellaje, respectivamente.

Las autoridades parroquiales de la Zona presentaron una serie de razones para esta decisión, entre las cuales constan el hecho de que la Junta sufrió la desautorización por parte del alcalde, Econ. Auki Tituaña, en una decisión relacionada con la selección del policía de García Moreno. Pero el descontento mayor de los miembros del ex Consejo se debe a la percepción de la poca importancia real dada a esta entidad por las autoridades municipales.

Según Elías Imbaquingo, Prresidente de la Junta Parroquial de Plaza Gutiérrez, "Una asamblea no eligió, y contemos o no contemos con los recursos económicos necesarios, convocaremos a una asamblea para aclarar lo sucedido y, por su puesto, cada uno de nosotros nos dedicaremos a nuestra respectiva parroquia".

El Econ. Tituaña, por su parte, no aceptó la renuncia de los miembros del Consejo de Juntas Parroquiales, alegando que aceptarla o no es facultad no de él sino de la Asamblea Cantonal de Cotacachi. (ver carta en esta página)

Capacitando a nuestros corresponsales comunitarios

PRIMER TALLER DE PERIODISMO EN INTAG

por Edmundo Piedra

Los miembros del Consejo Editorial de Periódico INTAG tuvieron su primer taller de periodismo en Apuela el 2 y 3 de diciembre pasado. Este evento contó con la presencia de 12 personas de diferentes partes de la Zona. El objetivo es formar reporteros o corresponsales comunitarios que sean la base de la continuidad de este medio de comunicación cuyo propósito principal es contribuir al desarrollo de Intag.

El taller estuvo a cargo del periodista boliviano Willy Coronel Campos, radicado en Otavalo desde hace 30 años. Entre anécdotas relacionadas con el quehacer diario de un periodista, los participantes aprendieron de las cualidades más importantes de un periodista: saber decir siempre la verdad, saber escuchar, saber contar bien una historia, y ser valiente puesto que el periodismo es una profesión peligrosa. Además, se analizaron las preguntas que cada noticia tiene que contestar: qué, quién, dónde, cuándo, cómo, para qué y porqué. Los participantes aprendieron escribir una nota (o sea, una noticia corta) y preparar y llevar a cabo una entrevista. Después de la práctica, cada tallerista presentó sus escritos y recibió las críticas y sugerencias de los compañeros.

El segundo taller tendrá lugar del 8 al 10 de febrero.

Apuela, 8 de enero de 2001

Sr. Economista
Auki Tituaña Males
ALCALDE DEL CANTON COTACACHI
Presente.

De nuestras consideraciones:

Reciba un saludo y a la vez deseándole, éxitos en sus delicadas funciones.

La presente tiene por finalidad darle a conocer la resolución tomada por la mayoría de miembros coordinadores que conformamos el CONSEJO DE JUNTAS PARROQUIALES DE LA ZONA DE INTAG.

1. Quienes hemos participado en el proceso implementado en el Cantón y particularmente en la Zona de Intag lo hemos afrontado sin buscar el interés personal sino más bien el interés colectivo, es por eso que lo hemos hecho sacrificando nuestro tiempo y recursos.
2. Al ser el Consejo de Juntas Parroquiales la organización que representa a la Zona de Intag y habiendo asumido responsabilidades, entre ellas la de seleccionar las personas para llenar las vacantes de policías municipales en la Zona, habiéndolo hecho ya con la parroquia de Vacas Galindo y últimamente con la parroquia de García Moreno, en donde luego de un proceso de selección se designó a la persona que demostró mayor capacidad y voluntad de servicio con la Parroquia, la Zona y el Cantón. Sin embargo de esto, nuestra resolución ha sido rechazada, quedando de esta manera desautorizados y más bien se ha dado paso a intereses particulares. Por esta razón, pensamos que no podemos ser utilizados de acuerdo a las conveniencias de las autoridades de turno.
3. Esperamos que el modelo organizativo impuesto desde Cotacachi cuente con los recursos económicos necesarios, ya que habiendo los recursos de algunas instituciones, no ha habido la voluntad de fortalecer al Consejo de Juntas, dotándole de una pequeña infraestructura y una secretaria a medio tiempo, la cual puede ayudar al trabajo del Consejo de Juntas.
4. Si hemos estado dinamizando el proceso organizativo de Cotacachi, también el Municipio debe cumplir con la transferencia de los recursos que por ley le corresponde a cada parroquia y así las Juntas Parroquiales sean organismos de ejecución y no simplemente tramitadores.

Por lo puntualizado, nosotros no podemos seguir siendo utilizados como carta de presentación, por lo tanto renunciamos a la organización como es el CONSEJO DE JUNTAS PARROQUIALES DE LA ZONA DE INTAG, dedicándonos al trabajo en nuestras respectivas parroquias si el tiempo y los recursos nos permiten.

Atentamente,

Sra. Gladys Vallejo
J.P. de Peñaherrera

Sr. José Garzón
J.P. de Cuellaje

Sr. Elías Imbaquingo
J.P. de Plaza Gutiérrez

Sr. Joel Cabascango
J.P. de Apuela



Willy Coronel enseñando los secretos del periodismo a los corresponsales

Reacciones al primer número de INTAG

¿A QUIEN BENEFICIA?

Con el lanzamiento del periódico INTAG, recibimos una lluvia de comentarios de todo índole. Una señora, bastante alterada, nos tildó de mentirosos. Se refería a la tradición sobre la aparición del Señor de Intag, redactada por José Wilfrido Morales. Seguramente existen otras explicaciones del origen de la escultura y le invitamos a la señora a que nos mande la suya para un número futuro del periódico.

Un lector alegó que el nuestro es un medio abierto sólo a un puñado de inteños previamente seleccionados. Esperamos que nuestros lectores se hayan fijado en la invitación en el primero número, pidiendo a todos que nos hagan llegar sus escritos.

En la misma onda, algunos moradores de Cuellaje se han quejado por la falta de noticias de su parroquia. Esta, y la de García Moreno, siguen sin representación en el Consejo Editorial. Una vez más, les invitamos que nos manden sus noticias y que estén presentes en las reuniones del periódico.

Un muy distinguido lector nos hizo llegar dos sugerencias. La primera, que se quite del lema la parte del "rincón más verde y más bello del Ecuador" porque tiene "más" por demás. Le agradecemos la sugerencia pero el lema sigue igual porque, aparte de expresar la verdad de nuestra Zona, nos gusta. Pero hemos acogido su segunda sugerencia y el nombre del cantón ya consta en la cabecera.

Finalmente, otro lector, muy contrariado, preguntó: "¿A quien beneficia?" Se refería a los 10 centavos que cuesta el ejemplar. La respuesta es sencilla: A nadie. El precio (que sube a 15 con este número) representa menos del 20 por ciento del costo real de cada ejemplar y por eso ya estamos endeudados. Pero la situación financiera del periódico se ha mejorado con este número. Tenemos unas publicidades y espacios pagados por la AACRI, la DECOIN y el Municipio; además, el proyecto FOES está pagando una buena parte de los gastos del taller de periodismo. Y tenemos una lista -muy modesta aún, pero creciendo- de subscriptores en el exterior quienes pagan un precio superior a fin de subsidiar el precio local del periódico. A todas estas individuos y entidades, mil gracias.

Pero se puede mirar esta pregunta desde otra óptica. ¿A quién beneficia el periódico? Primero, a nosotros, los miembros del equipo de INTAG. Aunque no recibimos sueldo alguno, estamos beneficiando mediante la satisfacción que nos da al mantener informados a nuestros lectores y así contribuir a la unidad y el desarrollo de la Zona. Pero esperamos que los beneficiarios principales sean ustedes, estimados lectores, que se informen, aprendan, gocen y reflexionen, y que se sientan orgullosos de vivir en el rincón más verde y más bello del Ecuador.

Dejemos de sembrar veneno

LA CRITICA, UN PROBLEMA DE ACTUALIDAD

por Padre Orlando Bustamante

Empezaría con aquel proverbio árabe que dice así: El camello no ve su joroba, pero sí la de sus hermanos. Este es el problema de raíz en lo que se refiere a las críticas, ver los defectos de los demás y no ver los propios. ¿Qué es lo que se critica? Se critica todo: la manera de ser y de vestir, la manera de actuar de personas o de grupos, todo. Y a veces, generalizando, se critica el pueblo entero. Se dice: Aquí no se puede hacer nada. Todos son...

¿Cuál es la raíz de las críticas? La poca humildad. Porque el humilde piensa enseguida: ¿Y yo? Y se critica a sí mismo, se mete consigo mismo. Zapatero, a tu zapato: esto es lo que podríamos decirnos mutuamente, recordándonos esta verdad: Cada uno a lo suyo.

Otra causa es la manía que tenemos en ver sólo los defectos del prójimo y no las cosas buenas, los méritos que todos tienen. ¿Que

La búsqueda sigue...

QUE LIDERES NECESITA INTAG?

por Padre Giovanni Paz

Indudablemente, tenemos una gran ausencia de buenos líderes hoy. Pero necesitamos seguir soñando con líderes optimistas, que no sólo vean en los compañeros sus fallas y equivocaciones, sino que piensen en la enseñanza que nos da esos errores y equivocaciones. Se necesitan líderes que tienen bien claro lo que se quiere alcanzar, como el capitán que sabe dirigir su nave, sobre todo cuando vienen las grandes tormentas.

Un líder debe estar capacitado para poder dirigir una reunión, logrando que todos participen. Un líder debe tener una buena relación humana con todas las personas, tanto dentro como fuera de la organización. Debe estar capaz de hablar tanto del valor de un producto como de la situación económica del país. Debe estar preparado para planificar, organizar, motivar, coordinar y evaluar.

Un buen líder debe preocuparse por las personas y la satisfacción de sus necesidades al mismo tiempo que colabora para lograr la conquista de las metas de la organización. Debe estar preocupado siempre por el bien común y de la organización antes que los bienes personales y económicos. Esto quiere decir que un líder siempre está al servicio de todos y que nunca se sirva del puesto para su bienestar personal, de esta forma, siguiendo el ejemplo de Jesús quien dijo: "No he venido para que me sirvan, sino he venido a servir y dar la vida por todos".

Necesitamos líderes que no busquen los honores y los primeros puestos, sino que se caractericen por la sencillez y la humildad. Jesús dijo: "El que quiera ser el primero, que sea el último y el servidor de todos", porque, como también dijo: "Los últimos serán los primeros".

Necesitamos líderes que con su ejemplo nos brinden la confianza para dialogar, analizar y afrontar los problemas y buscar las soluciones. Que no se ahoguen en un vaso de agua, porque son personas quienes jamás se desaniman. Dan buen ejemplo porque el ejemplo grita más fuertemente que las palabras.

Pero ¿qué esperan los líderes de su gente? Diríamos primero que les apoyen, les animen constantemente, porque además de los problemas de la familia, están los de la organización. Que no hablen mal de ellos, que no caigan en el chisme. Si quieren dar su opinión sobre algo, que lo hagan con la persona que corresponde y no hablando atrás y empeorando las cosas. Que confíen en ellos, conociendo sus limitaciones y valorando mucho más sus cualidades y voluntad para servir a su organización o pueblo.

Que colaboren. Que se comprometan en aquellos planes y programas que se quieren llevar adelante, sabiendo que la responsabilidad es de todos. Que no estén siempre condenando y que sepan perdonar cualquier error, sabiendo que los líderes tampoco son infalibles.

persona a la que queremos mucho, tendemos a excusarla. Además, es demasiado fácil criticar, más fácil que ayudar, muchas veces no es más que ligereza la causa de las críticas. Algunos incluso dicen: No es crítica, es simple pasatiempo. ¡Pero cuidado!, que luego la cosa no tiene arreglo.

El Evangelio da unas normas muy claras sobre este tema que vamos a recordar. Dice, por ejemplo: "No está bien ver la pelusa en el ojo ajeno y no ver la viga que llevamos dentro". Y Jesús dice: "Hipócrita, quita primero la viga de tu ojo". O bien dice que cuando veamos alguna cosa en el prójimo se la digamos a él en particular.

El apóstol Santiago también dice que no está bien que con la misma boca que rezamos a Dios, critiquemos al prójimo. ¿Acaso una misma fuente echa por el mismo cano agua dulce y amarga? Con razón se dice que algunas personas llevan lengua de víbora, porque las víboras llevan veneno en la boca y las

Editorial

LA PRENSA Y LOS DERECHOS HUMANOS UNIVERSALES

por Willy Coronel Campos

El derecho a comunicarse libremente y sin restricciones, utilizando cualquier medio de expresión para difundir y recibir opiniones sin limitación de fronteras, es uno de los derechos claramente establecidos en la DECLARACIÓN UNIVERSAL DE LOS DERECHOS HUMANOS (Art. 19).

Por lo tanto, el nacimiento del periódico "INTAG" es motivo de alegría y júbilo para todos los que creemos en los derechos inalienables de los hombres y mujeres que quieren construir una nueva sociedad más justa e igualitaria basada en una auténtica democracia participativa, donde la práctica del pensamiento, la investigación, las opiniones diversas, en suma, la libertad de expresión, no sea motivo para ser molestado ni perseguido.

En un mundo repleto de alta tecnología, manejado por la robótica, el internet y la comunicación satelital, ya era hora que Intag tenga su propio medio de comunicación escrito, que le permita comunicar al mundo sus problemas, sus inquietudes y sus legítimas aspiraciones de construir una sociedad que goce de una calidad de vida que hasta hoy le está vedada.

No existe razón válida para que esta hermosa zona del noroccidente del Ecuador, todavía quede aislada del mundo a causa de no contar con ningún medio de comunicación colectiva. Por ello, y por muchas otras consideraciones, estamos seguros de que el periódico "INTAG" será bien acogido en todos los círculos de lectores a los que tenga la oportunidad de llegar.

Nuestros futbolistas marginados también

EL DEPORTE EN INTAG

por Darío Cevallos*

Hace doce años se formó la Liga Deportiva de la Zona de Intag, viendo la necesidad de que los jóvenes tuvieran acceso a actividades recreativas sanas. Se hizo la inauguración de la Liga con 18 equipos. Y ya han pasado los años, y seguimos iguales. Se viene manteniendo la Liga con el sacrificio de cada uno de los equipos. Pero pese a múltiples pedidos e invitaciones a las autoridades deportivas del cantón y la provincia, no hemos tenido ninguna respuesta favorable.

Hoy en día, necesitamos el arreglo y/o la construcción de cinco estadios. Sabemos que Cementos Selva Alegre aporta grandes sumas de dinero para este fin. Pero aparentemente, dicho aporte queda en las grandes ciudades.

Exigimos que se sensibilicen y tomen conciencia ya que nosotros en Intag también pagamos impuestos al deporte. Y nuestros niños y jóvenes necesitan alternativas para no caer en el alcoholismo y otros vicios que no conllevan a nada bueno.

*Presidente de la Liga Zonal

Colaboradores

Adela Andrade*, Lourdes Benalcázar*, Padre Orlando Bustamante, Armando Castellanos, Darío Cevallos, Willy Coronel (Otavalo), Francisco Cuarán, Sonja Dillmann, Iván Erazo, Nora Ferm, Flora Flores*, Elías Imbaquingo*, Pedro Jadán*, Dra. Pilar Muthre, César Pavón, Padre Giovanni Paz, Verónica León, Hernando Pereira, Edmundo Piedra*, Silvia Quilumbango, Wilson Rea, Miguel Rivera, Enrique Simbaña*, Patricio Toro (Cotacachi), Franklin Vaca, Silvia Ventancourt, Carlos Zorrilla (* Miembros del Consejo Editorial)

Coordinador: José Rivera; **Editora:** Mary Ellen Fleweger; **Impresión:** Talleres ABYA - YALA

-Entregue sus reportajes, crónicas, comentarios, etc. a los miembros del Consejo Editorial cuyos nombres aparecen en la lista con un asterisco*.

Nuestra dirección es: INTAG, c/o M.E. Fleweger, Casilla 211, Otavalo-Inmbabura, Ecuador.

E-mail: intag2001@yahoo.com

Se despide con una canción

CARTA ABIERTA DEL EX GERENTE DE LA AACRI A LOS SOCIOS

Estimados compañeros:

Lo mejor que le pudo suceder a la Zona de Intag es la creación de la Asociación de Cafecultores, gracias a la iniciativa y aporte de la DECOIN, como alternativa a la minería. La producción y comercialización de café constituye para nosotros, los Inteños, la alternativa económica más significativa para el presente y el futuro.

Lamento no poder seguir poniendo al servicio de mi gente toda mi capacidad profesional como gerente, por cuanto fueron demasiados los obstáculos puestos por el coordinador del proyecto, Sr. José Cueva. Por ello, me despido de todos los socios, no sin antes agradecer por la confianza que me brindaron y porque fueron ustedes quienes me inspiraron para escribir esta canción:

VENGA COMPADRE

A estas tierras desde muy lejos vinieron
Cargando hachas, machetes y palas nuestros
antecesores,
quienes por muchos años sufrieron
labrando la tierra para ver días mejores.

Han pasado muchos años y también generaciones.
Hoy tenemos otros problemas y nuevas aspiraciones.
Buscamos en el café al problema la solución.
Buscamos el equilibrio sin más contaminación.

Oiga, compadre, póngale un poco de fe,
Venga, compadre, a nosotros intégrese.
Escuche, compadre, siga sembrando café.
Es el futuro de nuestra Zona, Dios sabe por qué

Estamos organizados los cafetaleros,
para seguir luchando en contra de los mineros.
Jamás permitiremos por el cobre la destrucción,
Porque nuestro café se exporta hasta el Japón.

Hernando Pereira

Correcciones

En el primer número de INTAG, olvidamos el nombre de Roberto Castro, el autor de la crónica titulada: "Dos Inteños naufragos en las Islas Encantadas", que apareció en la página 5.

Tampoco incluimos los nombres de nuestros fotógrafos quienes nos proporcionaron sus obras. Ellos son: Carlos Zorrilla (págs. 1 y 3), Sandra Statz (pág. 8) y Patricio Toro (pág. 10).

Por éstos y todos los errores de ortografía y concordancia y etc. que por apurados se nos escaparon, les pedimos disculpas a nuestros lectores.

¿Por qué seguimos pobres y divididos?

LOS OBSTÁCULOS AL DESARROLLO EN INTAG

por Carlos Zorrilla

¿Qué quiere decir el desarrollo? Es tener luz eléctrica y televisión? Se trata de carreteras pavimentadas? Es contar con fuentes de trabajo? Significa tener mucha plata? Depende de un medio ambiente sano, libre de contaminación y de problemas sociales? Es tener buena atención médica y buenas escuelas? Incluye proyectos que traen empleos pero destruyen nuestro medio ambiente? Cuáles son nuestras prioridades para la Zona de Intag y a qué tipo de desarrollo debemos incentivar?

Justo debido a esta falta de consenso en lo que se entiende por desarrollo, me parece necesario iniciar el debate. Tal vez un punto de partida adecuado sería el de los obstáculos que impiden un verdadero desarrollo aquí en Intag, cuales analizo a continuación:

ORGANIZACIONES DÉBILES

El problema más grande que enfrentamos, me parece, es la inhabilidad de nuestras organizaciones de consolidarse y fortalecerse. Como consecuencia, no hemos podido conseguir y ejecutar proyectos de desarrollo que nos convengan. Al contrario, seguimos esperando que las grandes organizaciones de afuera nos vengán a resolver nuestros problemas.

¿Por qué son débiles nuestras organizaciones? Para comenzar, se debe a alianzas con organizaciones de desarrollo de afuera que no tienen como prioridad el fortalecimiento de organizaciones locales. En algunos casos, las entidades de afuera se fortalezcan a costo de las nuestras. Otras veces, las grandes organizaciones aprovechan la existencia de grupos organizados locales para aumentar la membresía e influencia de su propia organización. Y, por último, hay organizaciones que vienen a ejecutar proyectos cuya prioridad es financiar su propio mantenimiento, sueldos, etc., y no les conviene que existan organizaciones locales sólidas, pues éstas les quitan espacio. A veces estos proyectos se caracterizan por el despilfarro de fondos para automóviles caros, altos costos de

operación, sueldos exagerados, etc.

Por otro lado, una gran parte de la culpa por estas organizaciones débiles la tenemos nosotros mismos. Demasiados Inteños e Inteñas queremos que todo se haga pero pocos queremos involucrarnos en sacar adelante a nuestras organizaciones. Cuando se elige un presidente o una directiva, todo se les carga a ellos y ahí se acaba la responsabilidad de los demás.

FALTA DE CONFIANZA

Nuestras organizaciones son débiles porque no creemos en ellas. Por qué hemos perdido fe en las organizaciones y los líderes inteños? Me parece que este se debe a por lo menos dos problemas:

1. Malos líderes. Entre las cualidades de un buen líder, la habilidad de dirigir es importante pero más importante aún es ser un socio responsable y comprometido. Nosotros hemos sufrido una sobredosis de líderes malos. Estas personas se proliferan no solo en Intag o Ecuador, sino en el mundo, y suelen compartir las siguientes características:

a) Ponen sus intereses personales sobre los de las organizaciones inteñas. Estos intereses pueden ser económicos o políticos, relacionados con el afán de poder o protagonismo, o de otro índole.

b) Son deshonestos.

c) Les falta capacitación en liderazgo, destrezas administrativas, relaciones humanas, etc.

d) No manifiestan un espíritu democrático (imponen sus ideas, no respetan las opiniones de los demás).

e) No son justos (se parcializan a favor de amigos o parientes, toman decisiones no basadas en la justicia).

2. Ausencia de apoyo de las bases. Por otro lado, muchos de nuestros dirigentes no tienen el respaldo de los miembros. Además, la mala costumbre de desconfiar en las labores de nuestros líderes hace su trabajo casi imposible. En la mayoría de los casos, nuestros dirigentes no reciben pago alguno por el trabajo que realizan, y sacrifican tiempo con su familia para dedi-

carse a la organización.

PROYECTOS DE AFUERA

Los obstáculos ya detallados son problemas internos. Existen además obstáculos al desarrollo que vienen de afuera. Suelen tomar la forma de proyectos fabricados en las ciudades, sin una participación real de las comunidades que supuestamente van a ser beneficiadas. En la mayoría de los casos, estos proyectos están destinados a fracasar por no estar relacionados con las necesidades reales de la población local.

QUE HACER?

A pesar de los obstáculos que existen, podemos tomar algunas medidas para asegurar un verdadero desarrollo en la Zona de Intag. Algunas ideas:

a) Exigir que los proyectos ejecutados en la Zona incluyan fortalecimiento institucional y capacitación de dirigentes como prioridad.

b) Apoyar y fortalecer a nuestras organizaciones y dirigentes, y rechazar la presencia de organizaciones o personas que traten de utilizar, debilitar o desprestigiar nuestras organizaciones.

c) Involucrar las entidades educativas en la tarea de desarrollo. Esto incluye el fomento del interés que existe dentro de los planteles educativos en aportar el desarrollo de Intag. Además, el curriculum tiene que responder a nuestros problemas y necesidades para que los graduados contribuyan al bienestar de la zona.

d) Crear un plan de desarrollo a nivel zonal. En este contexto, podemos aprender del proceso vivido en Cotacachi con la elaboración del Plan de Desarrollo Cantonal.

Sin organizaciones fuertes, con líderes sanos y capacitados y miembros conscientes y comprometidos, el desarrollo siempre será a medias y seguiremos dependiendo de la voluntad de organizaciones externas, las mismas que en la mayoría de los casos tienen otros intereses y objetivos. Manos a la obra.

LA ASOCIACION AGROARTESANAL DE CAFICULTORES "RIO INTAG" (AACRI) DESEA CONTRATAR

1.- UN ADMINISTRADOR/A

PARA ENCARGARSE DE LOS PROCESOS PRODUCTIVOS Y DE COMERCIALIZACION

Los REQUISITOS para AMBOS PUESTOS son:

- * MAYOR DE EDAD
- * BACHILLER
- * DISPUESTO/A A RESIDIR EN LA ZONA DE INTAG
- * DISPONIBILIDAD INMEDIATA
- * CONOCIMIENTOS BASICOS DE CONTABILIDAD

2.- UNA SECRETARIA

PARA DESEMPEÑAR LAS FUNCIONES CORRESPONDIENTES Y DE CONTABILIDAD

- * REFERENCIAS PERSONALES E INSTITUCIONALES
- * BUENA PRESENCIA
- * FACILIDAD DE TRATO CON CLIENTES Y SOCIOS
- * BUENAS RELACIONES PUBLICAS
- * CAPACIDAD DE TRABAJAR EN EQUIPO Y BAJO PRESION

Además, los candidatos para el puesto de ADMINISTRADOR deben tener conocimientos básicos de COMERCIO Y MERCADEO

INTERESADOS: Presentar carpeta y curriculum en la siguiente dirección:
APUELA, oficina de la AACRI, calle principal, frente al Subcentro de Salud

LOS PUENTES Y GRUPOS SOLIDARIOS DEL DRI

El programa de ayuda española, Desarrollo Rural Integral (DRI), ha ofrecido asistencia a la Zona de Intag desde hace 3 años. Según Edmundo Varela, el Promotor-Coordinador responsable de la Zona, durante este período los técnicos del DRI han implementado 94 proyectos en docenas de comunidades cotacacheñas; el 90% de estos ya han sido ejecutados en su totalidad. Se ofrecen algunos ejemplos a continuación.

INFRAESTRUCTURA: El puente sobre el río Cristopamba, con una área de influencia de 3000 ha, que comunica 3 pueblos con el centro poblado de Cuellaje, permitiendo que los agricultores tengan acceso a mercados.

ENERGÍA ALTERNATIVA: Paneles solares instalados en 24 centros educativos de 7 parroquias del cantón Cotacachi.

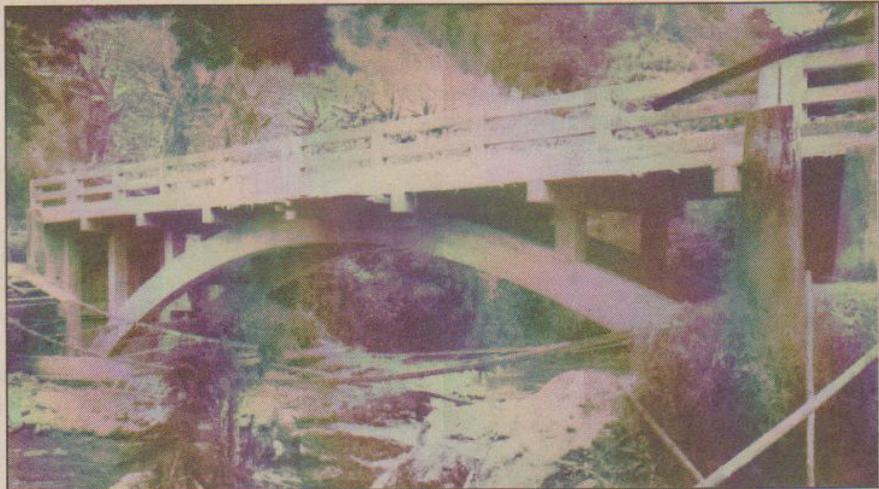
PRODUCCIÓN: Invernaderos en unidades educativas.

Uno de los proyectos más exitosos es el de los Grupos Solidarios cuyos miembros reciben créditos para actividades agrícolas. Lo novedoso de este esquema es que, después de ser calificado, el grupo recibe una libreta de ahorros en donde los miembros depositan los pagos de su deuda. O sea, al ser cancelada lo que fue una deuda se convierte en capital para otros proyectos del mismo grupo. Además, es un capital que se multiplica, debido a los intereses y el ahorro obligatorio que los miembros aportan. En efecto, los Grupos Solidarios se convierten en micro empresas.

El DRI trabaja, además, en el área del medio ambiente. En Intag, se han ejecutado 3 micro proyectos de recolección de basura. Dentro del área social, está ayudando

a que Junín consiga su personería jurídica y ha colaborado en la formación de una micro empresa de turismo ecológico comunitario.

Pero las cosas no han sido siempre fáciles. Sr. Varela habla de la inexplicable oposición a un puente que se inició sobre el río Intag. Dicha obra beneficiaría a las seis parroquias inteñas en el cantón Cotacachi, al acortar a solo dos horas y media la distancia entre García Moreno y Quito. El DRI escogió el sitio más conveniente para la mayoría de la población. Pero debido a la oposición organizada por un diputado con intereses personales, las autoridades del DRI ordenaron el retiro de los materiales. Pero se espera reanudar los trabajos, en vista del apoyo de una buena parte de la población de García Moreno y de Intag, y de la importancia de la obra. Además, ya están listas las obras complementarias, que incluyen el puente sobre el río Pamplona y la carretera de acceso. Así que el DRI estará



Puente construido por el proyecto DRI en la Zona de Intag. (Foto: Edmundo Varela)

Asistencia técnica a los ganaderos de la Zona

UNIVERSIDAD CENTRAL DEL ECUADOR, MUNICIPIO DE COTACACHI Y BRETHERN UNIDA FIRMA CONVENIO

Por Wilson Rea

El 18 de enero en el Municipio de Cotacachi, el Alcalde Auki Tituaña, una delegación de la Universidad Central del Ecuador y representantes de la Fundación Brethern firmaron un convenio tripartita a fin de ofrecer asistencia técnica en los campos agrícola y veterinario a los agricultores inteños. Esta asistencia es parte del programa FOES (ver recuadro), y tomará la forma de capacitación por parte de veterinarios e ingenieros agrónomos, a los inteños en la medicina veterinaria y la producción ganadera. El objetivo es promover una producción óptima con la finalidad de ganar espacio en los diferentes mercados del país. Los ganaderos aprenderán sobre la selección del ganado, la elaboración de productos de calidad y la aprobación del registro sanitario, entre otros temas.

En el evento, estuvieron presentes el Econ. Auki Tituaña, el decano de la Universidad Central Oswaldo Alborno y el Ing. Pepe Rivadeneira de la Fundación Brethern. Además, José Cueva, Coordinador Seccional de CORECAF, Wilson Rea de Plaza Gutiérrez y Eladio Flores de Apuela asistieron a la firma del convenio

haciendo llegar el cronograma de apoyo a las parroquias para que sus autoridades convoquen a las comunidades cuando les toque salir a las mingas.

Según Sr. Varela, el proyecto DRI "ha hecho más que cualquier otro proyecto en la Zona de Intag, pero ha sido un aporte silencioso. Hemos estado en comunidades que hace 20 años recibieron su último apoyo del Estado o de una organización. No nos importa la distancia o el tiempo. Lo importante es llegar". Este año, el DRI-Cotacachi está en una etapa de seguimiento y evaluación. Su futura colaboración en la Zona de Intag dependerá de la respuesta de la gente.

EL PROGRAMA FOES EN INTAG

Uno de los principales objetivos del Programa FOES COTACACHI es contribuir a la conservación de Intag, una zona de amortiguamiento de la Reserva Ecológica Cotacachi Cayapas. Los componentes del programa son:

- 1) infraestructura (que incluye sistemas de agua y alcantarillado en las parroquias de Apuela y Cuellaje),
- 2) Educación Ambiental,
- 3) Participación Ciudadana,
- 4) Manejo de Recursos Naturales y
- 5) Producción Agropecuaria.

Los fondos para el programa han sido donados por el gobierno de Suiza; sus ejecutores son Terranueva, Brethren y Unida, el Instituto Estudios Ecuatorianos, Heifer Project International y DECOIN.

*Un proyecto digno y duradero en los Manduriacus***LA CORPORACIÓN TALLERES DEL GRAN VALLE ELABORA OBJETOS DE LUFAS***por Miguel Rivera*

El economista francés Denis Laporta llegó a San José de Magdalena en los Manduriacos hace casi tres años, y tanto le agradó el lugar que decidió quedarse y trabajar con los agricultores para crear una empresa solidaria, digna y duradera. Dicha empresa, la Corporación Talleres del Gran Valle, se estableció en 1999. Perteneció a las doce comunidades de los Manduriacus cuyos miembros elaboran una gama de productos de la lufa. El economista Laporta es el administrador; responde a un Consejo Administrativo con un representante de cada comunidad, y este consejo tiene que rendir cuentas al Consejo de Vigilancia compuesto por los donantes.

La lufa es una planta curcubitacea, la misma familia a la cual pertenece el melón y el zapallo. Es una enredadera de clima cálido-húmedo. El agricultor la cosecha y la entrega descascarada a la empresa en donde las empleadas la lavan, la planchan y la utilizan como una tela. Según Econ. Laporta, aunque se desconocen los orígenes de la lufa, la planta se produce en países asiáticos como la China y la India. Además, se dice que hay lufa silvestre en el Oriente ecuatoriano.

La micro empresa empezó con tres empleados; ahora ofrece trabajo a siete, seis mujeres y un hombre. Comenzaron fabricando adornos navideños que vendían a un intermediario en Quito para su posterior envío a Alemania. Después, empezaron a trabajar artículos de baño, como esponjas cuadradas y en forma de animales, cepillos para el cuerpo, zapatillas y flores. En la actualidad, la fábrica transforma mil lufas por mes en los artículos mencionados. Se vende el 99% de éstos fuera del país, a clientes en los Estados Unidos, Japón, España y, más recientemente, Alemania.

La empresa tiene el apoyo de los dirigentes de los Manduriacos, inclusive Santos Vetancourt, Pepe Yanush y Dr. Andrade. Además, el impacto de la empresa se debe a la política de remun-



Denis Laporta con las empleadas de los Talleres del Gran Valle, elaborando alegres flores de lufa. (Foto: Miguel Rivera)

neración justa de los empleados y al hecho de que las ganancias de la empresa se depositan en un fondo solidario de ahorros. De este fondo sale ayuda económica para las comunidades. Hasta el momento, se han refaccionado puentes y se han conseguido líneas telefónicas. Además, se ha logrado cambiar el egoísmo por un espíritu solidario y disciplinado. Esto explica también el éxito del segundo fondo solidario en el cual cada familia, sin importar su nivel de ingresos, aporta dos dólares por mes, destinados al cabildo para ser invertidos en obras. Con este fondo, los moradores han abierto calles y construido una gruta con la imagen de San José, entre otras obras.

Econ. Laporta está trabajando en el establecimiento de una tienda solidaria con el apoyo de Ayuda en Acción. Dicha tienda ofrecerá productos básicos a precios bajos. Además, ha conseguido una parte del financiamiento para un proyecto de maní. Estará viajando a Europa próximamente para hacer contactos con potenciales clientes en Bélgica, Italia y Alemania. En su regreso, ya sabrá que variedad de maní sería la más idónea, dependiendo de las exigencias del mercado, para ir poco a poco seguros y solidarios.

*La AACRI en el Perú***EXPO-FERIA 2000***por José Rivera*

La Asociación de Caficultores Río Intag (AACRI) participó en la primera feria-exposición de productos orgánicos llevada a cabo en el Perú del 14 al 17 de diciembre del año pasado. El propósito del evento, que tuvo lugar en el cantón Piura, fue compartir experiencias de las organizaciones presentes. Entre los temas presentados, uno de los más importantes era la necesidad de luchar para mejorar las condiciones de vida en zonas rurales a través de un mejor manejo del suelo basado en la producción orgánica. Además, se presentaron charlas sobre la descentralización y el fortalecimiento de organizaciones populares.

Del Ecuador, participaron cuatro organizaciones de las provincias de Imbabura, Napo, Pichincha y Bolívar. José Rivera, tesorero de la AACRI, presentó el café y la historia de los caficultores inteños, incluso su proceso organizativo y los logros de la Asociación. Su exposición impresionó a los participantes, sobre todo el hecho de haber abierto un mercado en un país tan exigente como el Japón. Además, Sr. Rivera llevó ejemplares del primer número de **INTAG** para que los vecinos al sur conozcan la realidad de nuestra zona. Intag fue representada además por Rosa Flores, miembro del grupo de mujeres de Peñaherrera, quienes confeccionan tejidos de cabuya. Un total de 27 organizaciones participaron en el evento. El coor-

dinador de la feria, Juan Aguilar, clausuró el evento con un almuerzo preparado al estilo tradicional de los Incas. El plato fuerte se basaba en chanco, res, borrego y otras carnes cocinadas en una olla de barro puesta en un hueco en la tierra en cuyo fondo había carbón, y luego tapada con tierra y dejada para que la carne se horneara durante seis horas a fuego lento.

¡¡¡ Delicioso!!!

Pero puesto que no todo es felicidad...

INTEÑOS ASALTADOS CERCA DE LA FRONTERA SUR

En la madrugada del 17 de diciembre, el bus de la cooperativa Panamericana en que viajaban Rosa Gómez y José Rivera de regreso de la Feria en Perú, fue asaltado en el sector de Naranjal, en la provincia de El Oro. Ocho sujetos fuertemente armados y vestidos de militares obligaron al chofer a parar el bus a la una de la madrugada, anunciaron que era un asalto y ordenaron que nadie se moviera si no quería morir. Luego, despojaron a los 60 pasajeros de sus joyas, relojes, zapatos, maletas, dinero y mercadería. En base a los comentarios de los pasajeros, se calcula que los ladrones llevaron aproximadamente 180 millones de sucres en efectivo. El único maltratado en el asalto fue el ayudante quien no abrió con suficiente agilidad las cajuelas del bus y fue golpeado por los maleantes.

PROBLEMA DE AGUA SOLUCIONADO

Los moradores de la comunidad de Pucará, parroquia de Apuela, tendrán su fuente de agua asegurada mediante la compra de 28 ha de bosque que será declarado posteriormente bosque protector, según Ernesto Játiva, morador de este pueblo. Como informamos en el último número de **INTAG**, el suministro del líquido vital estaba en peligro, tanto en Cazarpamba como en Pucará, debido a la tala de los bosques que protegen la quebrada denominada La Fortuna que forma el lindero entre las dos comunidades. Dicha tala fue obra de Tobías Guaján, a quien el INEFAN sancionó en varias ocasiones por sus infracciones, sin lograr poner fin a la destrucción que este sujeto estaba causando a sus vecinos y a la naturaleza.

Gracias a los esfuerzos de las dos comunidades, una hectárea de lado y lado de la quebrada ha sido declarada de utilidad pública por el Municipio de Cotacachi. El Municipio está obligando a Guaján a vender 14 hectáreas del lado de Cazarpamba a la comunidad, y las 14 de lado de Pucará le han sido vendidas por la familia Játiva. Los fondos para este proyecto fueron donados por la DECOIN. Los comuneros estarán reforestando las áreas deforestadas en las próximas semanas.

RESERVAS HÍDRICAS COMUNITARIAS

La comunidad de Pucará es la cuarta que ha sido beneficiada por el programa "Reservas Hídricas Comunitarias" auspiciado por la DECOIN. Dentro de este programa, a las comunidades que desean asegurar su fuente de agua, DECOIN dona los fondos para la compra de los bosques indicados. La comunidad, por su parte, tiene que comprobar su intención de conservar dichos bosques en beneficio de la comunidad. Además, solo se ofrecen fondos para la compra de bosques nativos. Para más información sobre este programa, visiten nuestra oficina en Apuela.

García Moreno

SEMBRANDO BOSQUES Y ELABORANDO CHAMPÚ EN LA COMUNIDAD DE ROSAL

por Franklin Vaca

Los comuneros de Rosal, parroquia García Moreno, inició una campaña de reforestación el diciembre pasado, con la siembra de 1.100 árboles de aliso en sus fincas y en la cuenca hídrica. Esta labor beneficiará no sólo la comunidad de Rosal sino el centro poblado de la parroquia.

La campaña continuará en el año de 2001 con la inauguración del proyecto de sábila. Esta especie provee la materia prima para la elaboración de champú, una actividad llevada a cabo por "Bosques Tropicales de Intag", un grupo de mujeres de la comunidad.

Las mujeres se organizaron para enfrentar la crisis económica en que está sumido el país entero desde hace más de dos años. Recibieron un curso de capacitación de 120 horas en cosmetología auspiciado por Ayuda en Acción. Además cuenta con un pequeño capital de operación, monto que les ha servido para el arranque del proyecto. El champú saldrá al mercado este mes de febrero.

Las miembros de "Bosques Tropicales de Intag" invitan a organizaciones e individuos a apoyar esta iniciativa a la vez que agradecen la colaboración ya recibida. Según la portavoz del grupo, "Sabemos que nada es imposible en la vida cuando hay optimismo. También sabemos que esto para nosotras es un reto y quien no enfrenta este tipo de desafío está muerto en vida mismo".

COMUNIDAD CONSIGUE RECONOCIMIENTO JURÍDICO

por Francisco Cuarán

El día sábado, 16 de diciembre de 2000 fue una fecha histórica para la comunidad de Balzapamba. Luego de intensas reuniones celebradas para elaborar un reglamento, la comunidad recibió la copia certificada de los estatutos que normarán la vida de los comuneros, estableciendo deberes y derechos para todos. Ing. Carlos Rosales, del Ministerio de Agricultura, estuvo a cargo de la entrega. En su intervención, manifestó que Balzapamba por fin contaba con su cédula de identidad que confirma su existencia dentro del contexto de la provincia. El Ing. Rosales estuvo acompañado por Edgar Flores, un ingeniero agrónomo inteño.

La comunidad de Balzapamba se siente satisfecha de haber conseguido el documento oficial que permitirá que sus moradores logren el desarrollo y bienestar con una visión de un futuro mejor para sus hijos e hijas. Además, los comuneros agradecen a su presidente, Linderman Burgos, por su compromiso y desinterés, al ser el artífice para que este documento se haya conseguido, y al Lcdo. Ramón Burgos, por su aporte económico al proceso de legalización de Balzapamba.



La entrega de las escrituras de Balzapamba. Carlos Rosales, Linderman Burgos y Edgar Flores. (Foto: Mary Ellen Fieweger)

Librería - Papelería "ANDES"

Saluda efusivamente
a la progresiva y pujante Zona de Intag

SOMOS DISTRIBUIDORES DE:

- Libros "Patito" y "LNS"
- Útiles y textos escolares
- Material de oficina

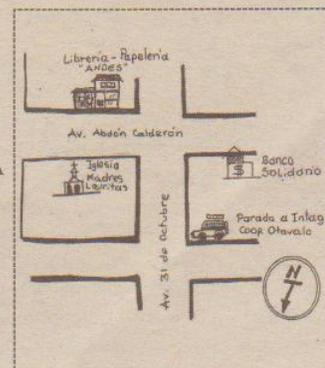
LE OFRECEMOS SERVICIO DE:

- Fotocopias
- Espiralado
- Plastificado

ELABORAMOS LOS
TEXTOS PARA LOS
ALUMNOS "SAT" DE LA
ZONA DE INTAG

NUEVA DIRECCIÓN:

AV. ABDON CALDERON
Y AV. 31 DE OCTUBRE
TELF: 924-822



ATENCIÓN PERMANENTE SÁBADOS Y DOMINGOS

NUESTRAS RESERVAS Y BOSQUES PROTECTORES

Japoneses inauguran proyecto de Turismo Comunitario en Junín

OHAYO INTAG (Buenos días, Intag)

por Sonja Dillmann

Mágico y poderoso". Estas son las palabras escogidas por los 18 estudiantes japonesas y japoneses quienes visitaron la zona de Intag el año pasado. Una estudiante, Aska Honda, ofreció este resumen de la visita: "Pude observar muchas diferencias entre Japón y Ecuador. Pero la que más me sorprendió es la fuerza. La fuerza de las personas y la naturaleza. Nos dieron una sonrisa, pero al mismo tiempo nos demostraron su poder. Eso no sucede muy a menudo en Japón, encontrarse con gente que posea las dos cosas, una sonrisa y fuerza personal..."

Durante su visita a Intag, del 12 al 16 de septiembre, los estudiantes de antropología de la Universidad japonesa Meiji Gakuin y su profesor, el Sr. Keibo Oiwa, llegaron a la comunidad de Junín. Los comuneros compartían con sus huéspedes su exitosa campaña contra el proyecto minero de la empresa japonesa Bishimetals y sus experiencias con proyectos alternativos que la comunidad está llevando adelante.

De Japon a Junín mucho amor



Las japonesas disfrutando su visita a Intag. (Foto: Anya Light)

Estimados amigos
Como están todos? Esperamos que se encuentren bien.
A fines de Septiembre regresamos de su hermoso país al nuestro. Todos estamos muy impresionados de todas las cosas que hemos visto, tocado, gustado, olido y oído. Hemos conversado mucho sobre todas las experiencias vividas. Lo que

hemos experimentado en Ecuador es muy valioso e inolvidable. Hermosos y majestuosos bosques, un cielo azul como nunca antes lo habíamos visto, las caricias del viento y las sonrisas de su gente.

Realmente les agradecemos mucho por su ayuda y sus enseñanzas. Ahora es nuestro deber sembrar aca lo que hemos aprendido de ustedes. Seguro que tomará su tiempo, pero ya saben, no tenemos apuro. Vamos despacio como un perezoso.

Nuevamente muchas gracias y esperamos volver a verles. Hasta mientras, por favor cuidense mucho.

Con mucho amor de sus amigos en Japón: Kana Aoshima, Rota Asai, Aki Ishizuka, Noriko Kaseda, Reina Kanai, Yukiko Kanamori, Masako Kikuchi, Minako Kikkawa, Hiromi Kobayashi, Noriko Shinohara, Yasuko Ban, Aya Hirano, Ami Fujioka, Megumi Yasuoka, Funitaka Hayasaki, Rie Yokoyama, Sanae Abe y Aska Honda.

Un proyecto comunitario

EL TURISMO ECOLÓGICO EN JUNIN

por Elías Imbaquingo

El proyecto de turismo ecológico en Junin es el resultado de años de lucha por parte de los moradores de esta y otras comunidades cercanas afectadas por un proyecto minero llevado a cabo por una compañía japonesa. Dicha compañía operaba en la comunidad sin la autorización de los habitantes quienes la empresa no había consultado. Como consecuencia, el pueblo se organizó para desalojarla. Luego, los miembros de Defensa y Conservación Ecológica de Intag (DECOIN) iniciaron una campaña de educación ambiental cuyo propósito era la búsqueda de alternativas a la minería, aprovechando los grandes atractivos naturales que caracterizan este lugar. Se hizo una consulta a la comunidad cuyos miembros se pronunciaron a favor de un proyecto de ecoturismo comunitario. Y así se inició la construcción de la infraestructura.

Los futuros turistas serán albergados en una cabaña que se está edificando en dos hectáreas de terreno comprado a Jorge Alvarez. La cabaña tiene seis metros de ancho por diez de largo. En la parte baja están un dormitorio, una sala-comedor y dos corredores. El segundo piso tiene tres dormitorios y un corredor. Y, en el tercero, se encuentra un mirador que será un lugar muy ameno para el estudio o el descanso.

Veinte familias de la comunidad de Junin y cuatro de Chalguayacu están involucradas en el proyecto, por un total de 36 personas. La directiva del proyecto se conforma de: Alirio Ramírez, Presidente; Edmundo Lucero, Vicepresidente; Mónica Torres, Secretaria; y Jaime Sánchez, Tesorero.

Además de la infraestructura, el proyecto de ecoturismo comunitario contempla los siguientes elementos: capacitación de guías y cocineras, equipamiento, publicidad y difusión. Hasta el momento, 16 miembros del proyecto hicieron una gira de observación a un proyecto de turismo comunitario en Yunguilla en el noroccidente de Pichincha, y dos jóvenes, Jorge Piedra y Edmundo Lucero, están recibiendo un curso intensivo para guías de turismo. La construcción de la infraestructura está a cargo de Elías Imbaquingo, con el aporte de la mano de obra de los miembros del proyecto. Toda la comunidad está educándose en cuanto al trato de los turistas y el manejo y reciclaje de basura. La comunidad está muy consciente de que este proyecto es una alternativa

de desarrollo sana y equilibrada.

A los turistas se ofrecerán los siguientes atractivos: un hermoso bosque poblado de árboles, orquídeas, animales, aves, ríos, cascadas, montículos y caminos de pueblos pre-colombinos, y un viaje aventurero a pie o en acémila hasta llegar a la comunidad. De hecho, el año pasado, llegó el primer grupo a la comunidad (ver artículo en esta página).

Intag posee grandes atractivos naturales que dejan a los turistas muy emocionados. Lástima que nuestras autoridades no hayan prestado la debida atención a las posibilidades inherentes en esta actividad.

MADERIM & BIOQUIN
Materiales de Construcción

Ofrecemos al público en general:

- costaneras y pingos para invernaderos
- tabla para encofrados
- toda clase de tablón para muebles
- vigas y soleras para cubiertas y tumbados
- tiras de chonta y eucalipto para entejados
- caña guadúa para andamios, escaleras y artesanías
- bloque prensado para losas y paredes de 15 y 10 cm
- adoquines para avenidas y plazas de 10-9 y 8 cm
- ladrillos para paredes y lavanderías

HORARIO DE ATENCIÓN:

lunes a domingo de 7AM - 6PM

DIRECCIÓN

Otavalo, entrada al Col. Quinchuquí, Pana Norte, Km. 3-1/2

PROPIETARIO: Luis Guevara e hijos

Un saludo cordial a nuestros vecinos en Intag.

LA FUNDACIÓN ZOOBREVIVEN

por Verónica León

La Fundación Zoobreviven es una entidad privada sin fines de lucro legalizada en 1997. En ese año, obtuvimos en comodato la antigua hacienda de San Francisco, cercana a la comunidad de Santa Rosa de Plaza Gutiérrez. Este terreno de 2.500 hectáreas se ha constituido como una reserva llamada el Alto Chocó (RACH), nombre que representa a una importante zona natural denominada el Chocó, que extiende del sur de Colombia hasta la Zona de Intag, famosa en todo el mundo por su alta diversidad en plantas y animales, y por sus características físicas y climáticas únicas.

Los miembros de la fundación hemos trabajado en el diseño de proyectos de investigación, conservación y desarrollo comunitario en la Zona de Intag. Nuestro primer y más conocido proyecto es la "Rehabilitación, Liberación y Seguimiento de Osos Andinos en la RACH" (ver artículo a continuación).

Hace un año y medio, miembros de la Fundación Ornitológica del Ecuador (CECIA), entidad dedicada al estudio y conservación de las aves, y de Zoobreviven, participaron en el diseño, gestión y desarrollo del Proyecto Toisán, con la comunidad de Cerro Pelado. El resultado de nuestro trabajo fue una lista de aves y otros animales, más plantas importantes de la zona. Esta información será útil para defender esta área contra posibles invasiones mineras.

Actualmente, Zoobreviven está implementando el proyecto "Educación Ambiental, Viveros y Reforestación en la Reserva

Alto Chocó", con el apoyo del Fondo Mundial para la Naturaleza, capítulo Finlandia. Se ha colocado un vivero en Alto Chocó, con plántulas de árboles nativos como el caimitillo, tangaré, cedro, nogal, guaranda, pilche, guayacán y sangre de drago, entre otros. La comunidad participa en el trabajo diario y en los talleres educativos. L

Además, los niños de las escuelas de Santa Rosa, La Delicia y Cazarpamba han conformado clubes ecológicos para desarrollar actividades de educación ambiental, lo que está siendo apoyado por la Sociedad Mundial para la Protección de los Animales. Se ha consolidado un grupo de mujeres para la elaboración de tarjetas bordadas y pintadas a mano en tela, y el grupo de Guardabosques de Santa Rosa ha continuado su proceso de capacitación en temas ambientales importantes. En este proyecto, María Verónica León, Macarena Pazmiño, Rodrigo Pineda y Bernardo Solano, han trabajado junto con miembros de las comunidades vecinas a la reserva y con los profesores/as de las escuelas mencionadas.

Este año estaremos instalando pequeños huertos orgánicos experimentales en las escuelas, y ofreciendo capacitación y apoyo en la elaboración y comercialización de otras manualidades realizadas por grupos de mujeres, más talleres prácticos de observación de aves y flora y fauna local y la implementación de un proyecto de ecoturismo con los Guardabosques de Santa Rosa.

Martín, Juguetón y Boogie

LA ODISEA DE TRES OSOS ANDINOS

por Armando X. Castellanos

El proyecto de rehabilitación y liberación del Oso Andino comenzó en Intag con Martín, Juguetón y Boogie. Estos osos fueron rescatados de circos e individuos quienes les habían tenido como mascotas en condiciones pésimas. Al entrar en el programa de rehabilitación de la Fundación Zoobreviven, los tres vivían en jaulas en la reserva Alto Chocó por seis meses, en donde pasaban el tiempo aprendiendo comer las especies ofrecidas por su hábitat original. Mientras tanto, las comunidades de Santa Rosa y San Francisco aprendieron a convivir con sus vecinos ursinos, un proceso que arrancó con una Fiesta de Bienvenida al Oso Andino, con charlas y vídeos sobre el oso. Los agricultores se comprometieron a no matar al oso que entrara en sus maizales, y los escolares formaron Clubes de Simpatía con el oso. A cambio, la fundación se comprometió a llevar a cabo una campaña para desparasitar y proveer vitaminas al ganado vacuno de los agricultores y a indemnizar cualquier daño causado por los osos una vez liberados.

La fecha fijada para soltar a los tres era el 20 de junio pasado. Pero el Ministerio del Ambiente no permitió la liberación de Martín y Juguetón, alegando una posible incompatibilidad genética con osos ya viviendo en los bosques de Intag. Como resultado, el 20 de julio solo Boogie fue liberado, porque sufría de estrés y estaba arrancando y comiendo su propio pelo y el de sus compañeros. Este hecho fue noticia para los principales medios de comunicación del país y el mundo, y ecologistas protestaron en las afueras del Ministerio del Ambiente, cuyos personeros recibieron fuertes presiones internacionales para la pronta liberación de Martín y Juguetón. Dicha presión no surtió efecto alguno. Pero seis semanas después, cansados de su encarcelamiento tan injusto, los osos "presos" forzaron las mallas de su encierro y escaparon, haciendo justicia con sus propias zarpas.

Mientras tanto, Boogie fue seguido mediante las señales

emitidas por el radiocollar que llevaba y observado en varias ocasiones rasgando corteza de árboles marcados por osos silvestres, en un claro intento de coexistir con sus congéneres. Pero al finalizar el mes de septiembre, ya no llegaban las señales del radiocollar y fui a buscar a Boogie. Encontré su cadáver en el interior del bosque cerca de un pequeño arroyo. Según la necropsia realizada, la muerte de Boogie podría tratarse de una "fiebre de garrapatas" (Piroplasmosis).

Un par de meses después de la fuga de Martín y Juguetón, estos osos acechaban nuestro campamento. Fueron ahuyentados usando perros. Pero Martín fue sorprendido hurtando alimentos en nuestro refugio y, por no poder frenar su deseo de compartir nuestra comida, tuvimos que atraparlo y llevarlo al bosque altoandino. Sin embargo, poco después, ingresó a una finca, otra vez en busca de alimentos y tuvimos que capturarlo nuevamente. Hoy se encuentra en la jaula de rehabilitación en la Reserva Alto Chocó.



El oso Martín con el veterinario Leonardo Arias.

Conservando nuestra riqueza natural

LAS ÁREAS PROTEGIDAS DE INTAG

por Nora Fern

Los bosques de Intag están entre los más ricos en el mundo, en cuanto a la variedad de plantas y animales (biodiversidad) encontrada en ellos. Pero constan entre los más amenazados del mundo. Se han perdido más del 90%, la gran mayoría durante los últimos 50 años. Irónicamente, es el ser humano, con su fama de ser la especie más inteligente del mundo, que ha sido responsable por esta gran pérdida. Pero mientras muchos seres humanos siguen destruyendo el mundo natural, otros se han dedicado a la conservación de los bosques que quedan y a la reforestación. Es por esta razón que los interños y las interñas estamos rodeados de reservas estatales y privadas y de bosques protectores. A continuación, ofrecemos un resumen de las características de éstos en la zona de Intag y sus alrededores.

Reserva Ecológica Cotacachi Cayapas (RECC)

Intag se encuentra en la zona de amortiguamiento de la Reserva Ecológica Cotacachi Cayapas. Esta reserva, creada en 1968, tiene una extensión de 204.420 ha, y se ubica en las provincias de Imbabura y Esmeraldas. El rango de alturas es de 4939 metros, desde la costa a nivel del mar hasta la cima del cerro Cotacachi.

La Laguna Cuicocha es uno de los aspectos más llamativos de la reserva. Se ubica en el cráter de un volcán extinto; sus aguas, sobre cuya superficie hay dos islotes, tienen una profundidad de 200 metros.

Dentro de la reserva viven 500 especies de aves y 20.000 especies de plantas, mas animales no encontrados fuera de la reserva debido a la destrucción de su hábitat en

otras áreas.

La reserva está manejada por el Estado, cuyo deber primordial es protegerla y promover la educación ambiental, la investigación científica, el ecoturismo y la recreación dentro de sus linderos.

La Reserva Comunitaria de Junín

El propósito de esta reserva comunitaria es la protección de la cuenca hídrica y el desarrollo de un proyecto de turismo comunitario. Según Polibio Pérez, presidente del comité que representa las comunidades del sector, los residentes quieren demostrar que actividades como la minería no son las únicas ni las más adecuadas para los pobladores, y que "sin afectar el bosque, nosotros también podemos tener ingresos económicos". El maestro Elías Imbaquingo, con amplios conocimientos sobre el uso de materiales tradicionales de construcción y plenamente dedicado a la conservación de los bosques de Intag, está dirigiendo la construcción de la cabaña y otra infraestructura.

Actualmente, la reserva tiene una extensión aproximada de 500 hectáreas. Aparte de las oportunidades económicas basadas en el turismo que ofrecerá, la reserva será un refugio para varias especies de animales en peligro de extinción en el área.

El Placer/La Florida

Este es el primer bosque protector de la zona de Intag. En 1991 Carlos Zorrilla solicitó a las autoridades este declaratorio; los trámites se concluyeron en 1993. Esta es la única reserva que tiene un plan de manejo que contempla la reforestación.

La reserva tiene una extensión de 500 hectáreas. Protege una cuenca hídrica esencial para el bienestar de los moradores

del área. Además, entre 8 y 10 grupos visitan la Reserva cada año, entre universitarios extranjeros y grupos de escolares de Intag y otros sitios del cantón.

Siempre Verde

Esta reserva, de aproximadamente 200 hectáreas, pertenece a la Escuela Lovett, ubicada en la ciudad de Atlanta, del estado de Georgia, Estados Unidos. Los cuidadoras son Mari y Nelson Ruiz, quienes reciben los visitantes nacionales y extranjeros. El año pasado llegaron un grupo de estudiantes secundarios de los Estados Unidos, dos grupos de turistas franceses y un grupo de estudiantes de Otavalo.

Árbol Lindo

La Earth Dream Alliance (Alianza Tierra-Sueño), una ONG estadounidense, compró las 300 hectáreas de Árbol Lindo en 1996. Para evitar invasiones, los Guardabosques Voluntarios de Santa Rosa cuidan la Reserva a cambio del derecho de utilizar el pastizal para su ganado. La Earth Dream Alliance está buscando fondos para establecer un proyecto de ecoturismo y programas para la comunidad.

El Alto Chocó

Esta Reserva, de 2500 hectáreas, está administrada por la Fundación Zoobreviven.

Siempre Vida

Esta reserva se ubica al este de la Siempre Verde, con una extensión de 150 hectáreas. Pertenece a la Corporación para la Defensa de la Vida (CORDAVI), una ONG con sede en Quito. La razón de ser de esta reserva es proveer a la vida silvestre un espacio libre de impactos humanos.

Un asunto de vida o muerte...

REFLEXIONES SOBRE EL MEDIOAMBIENTE

por Willy Coronel Campos

A l iniciar el nuevo milenio, nos adelantamos en recordar que en cada año existe un solo día dedicado oficialmente a meditar sobre el medioambiente, el 5 de junio, fecha simbólica importantísima para la humanidad entera que, lamentablemente, pasa inadvertida para una gran parte de los ciudadanos comunes. El desconocimiento de que existe un día para reflexionar sobre los problemas del medioambiente es preocupante, casi alarmante.

Por qué preocupante o alarmante? Porque el medioambiente es un asunto de vida o muerte, y es imprescindible que todo el mundo esté al tanto, no solo un día sino todos los días del año.

Hay una real ignorancia al respecto? O tal vez una velada cobardía de sentirnos corresponsables de lo que está ocurriendo a nuestro alrededor?

Es que a cada paso y a cada instante "...EL HOMBRE SERRÚCHA, CON DELIRANTE ENTUSIASMO, LA RAMA DONDE ESTA SENTADO", según sentencia el escritor uruguayo Eduardo Galeano.

No somos capaces de oponernos o denunciar en voz alta los atropellos que a cada instante se cometen contra el medioambiente en nuestra casa, en nuestro barrio, en nuestra ciudad, en nuestro país

capaces de dar ejemplo en pequeñísimas cosas domésticas como el simple manejo de basura que sale de la oficina, de la cocina, etc., es decir, de la actividad ordinaria que implica nuestra forma de vida.

Más grave aún, si en muchos casos tenemos en la conducción de nuestros pueblos a políticos ignorantes o malintencionados que más les importa su voluble figura pública y no la solución de los verdaderos problemas que aquejan a todos los seres vivientes. Estos malos ciudadanos son los que no miden las consecuencias al emitir leyes atentatorias contra toda la humanidad.

La pregunta clave es: ¿Qué existencia queremos para nosotros, nuestros hijos, nuestros nietos? ¿Una producción agrícola empobrecida a causa de suelos agotados y contaminados? Ciudades contaminadas de basura, ruido y gases? ¿Cada vez menos áreas naturales protegidas? Menos espacios verdes para nuestra recreación? ¿Alimentos menos saludables? En definitiva: ¿menor esperanza de vida?

Nosotros pensamos que no. Y para ello, que no sea sólo el 5 de junio un día de reflexión. Que sean todos los días y todos los minutos. Que de la reflexión pasemos inmediatamente a la acción.

ACTUEMOS A FAVOR DE LA VIDA.

¿POR QUE LA DECOIN SE OPONE A LA MINERÍA?

Con la finalidad de aclarar algunos malos entendidos creados por la falta de información, hemos preparado el siguiente documento sobre la minería en la zona de Intag. Nuestra oposición se basa en la magnitud de los impactos sociales y ecológicos producidos por esta actividad, que son muy superiores a sus beneficios de la minería. Como consecuencia, sería un gravísimo error dejar que esta industria se instale en nuestra zona. A continuación ofrecemos las razones principales por nuestra posición:

1. INCOMPATIBILIDAD

Desde hace más de 100 años, los inteños e inteñas hemos vivido principalmente de la agricultura y ganadería. Esta es nuestra cultura. No quiere decir que todo es perfecto con esta forma de vida, pero por lo menos nos da de comer y vestir, y una vida sana y tranquila. Para tener éxito en la agricultura se requiere lluvia en cantidades suficientes. Para esto, requerimos bosques, los que serían destruidos por la minería. De ahí es que consideramos que la minería es una actividad no compatible con nuestra forma de vida.

2. PROBLEMAS SOCIALES.

La actividad minera trae problemas sociales a gran escala, y no resuelve los problemas actuales. Todos los libros sobre el tema identifican algunos de estos problemas: prostitución, problemas de salud tales como enfermedades venéreas, el alcoholismo y el aumento de la delincuencia. La principal razón por el aumento en estas plagas sociales se debe al ingreso de gente desconocida de otras partes del país en busca de plata fácil. Precisamente, estos fueron los problemas sociales identificados en el Estudio de Impacto Ambiental para el proyecto Minero de Junín, y por el Banco Mundial en su libro titulado Minería y Comunidad.

3. INGRESOS ECONÓMICOS PARA OTROS.

¿Qué ha hecho de bueno para nuestra zona las empresas Selva Alegre o Cecal, después de más de 20 años de explotación de nuestros recursos minerales? ¿Hay mejores carreteras? Contamos con mejores escuelas y colegios? ¿Existen importantes fuentes de empleo bien remunerados? Resulta que casi nadie de los que trabajan en estas empresas son de la Zona de Intag, y en el caso de la Cecal, los empresarios tuvieron que traer a gente del Carchi pues a nadie de Selva Alegre les gustó trabajar en las minas. En todo caso, los empleos bien pagados van a gente preparada de afuera, y no a campesinos quienes termi-

nan ganando una miseria. Este sistema económico no trae bienestar económico a nuestras comunidades, pues una gran parte de los ingresos se lleva la gente que viene de afuera de la zona. Por otro lado, cuando las empresas mineras contratan a gente de las comunidades, crean escasez de mano de obra para la agricultura en las fincas, el campo queda abandonado y los precios de víveres suben para todos. Es muy común que lo que los moradores ganan en las minas, gastan por el incremento en el precio de los productos del campo que ellos solían producir. En otras palabras, lo que queda en las comunidades no es la riqueza producida por la minería sino los problemas sociales y ecológicos y los altos precios de víveres.

PROBLEMAS AMBIENTALES:

La minería es la industria más sucia que existe y la que más impactos al ambiente causa. En el Estudio de Impacto Ambiental preparado en el Japón por expertos en el tema para el proyecto minero en Junín, ellos mismo identificaron gravísimos problemas ambientales producidos por este proyecto minero. A continuación incluimos (en forma resumida) algunos de los mas graves:

1. *Contaminación:* El estudio científico pronosticó la contaminación de ríos y quebradas inteños con plomo, arsénico, cromo, nitrato y cobre. El arsénico, cromo y plomo son sustancias que causan problemas a la salud, incluyendo el cáncer. Aparte de la contaminación de los ríos, la contaminación del aire producida por la explotación y procesamiento de los minerales podría impactar a áreas alejadas, como Peñaherrera, contaminación que sería llevada por los vientos.

2. *Reubicación de comunidades:* Entre los problemas más graves identificados en el proyecto minero Junín, consta la reubicación de Junín, Cerro Pelado, Barcelona y La Libertad. Para dejarlos a las empresas mineras explotar los minerales, el gobierno tendría que dejar sin hogar a mas de 100 familias inteñas.

3. *Deforestación e impactos a la agricultura:* El mencionado estudio pronostica deforestación masiva que conduciría a cambios climáticos locales (desertificación). Esto quiere decir que llovería menos, lo que definitivamente impactaría a miles de agricultores que viven de la agricultura y ganadería. La sequía del año pasado causó grandes pérdidas a los agricultores y la población en general; las sequías producidas por la minería serían mucho más graves.

4. *Impactos en fuentes de agua:* La minería requiere enormes cantidades de agua. Como consecuencia, es muy común en zonas mineras que se sequen otros vertientes, a pesar de que estos pueden encontrarse a kilómetros de distancia de las minas.

ALTERNATIVAS A LA DESTRUCCIÓN.

La DECOIN no se opone al progreso, tal como nos acusan los interesados en la minería. A lo que si nos oponemos son a las actividades y proyectos que traen problemas sociales y que dañan nuestro ambiente, y que en realidad no significan progreso para Intag. Por esta razón, hemos gestado proyectos realmente compatibles con nuestra forma de vida y nuestra naturaleza, tales como el proyecto de café orgánico, y trabajamos en desarrollar alternativas que beneficien a las comunidades, incluso el turismo comunitario y la creación de reservas ecológicas comunitarias en Junín. También ayudamos a las comunidades a conservar sus fuentes de agua, y trabajamos en proyectos de reforestación. Aparte de esto, hemos apoyado a grupos de mujeres en proyectos de artesanías de cabuya, y proyectos educativos alternativos que ponen énfasis en el desarrollo sostenible y la conservación de nuestros recursos naturales.

CONOZCA LA VERDAD. Le invitamos a que se informe mas sobre los impactos reales de la minería y de nuestro trabajo. Si Ud. desea informarse mas, por favor comuníquese con la Decoin, y forme parte de nuestra lucha de mantener la Zona de Intag libre de este Monstruo Grande que Pisa Fuerte, e involúcrese en impulsar proyectos que realmente beneficien nuestra zona.

CUANDO HAYAS TALADO
EL ULTIMO ÁRBOL,
PESCADO EL ULTIMO PEZ,
Y CONTAMINADO EL ULTIMO RÍO,
AHÍ TE DARÁS CUENTA
DE QUE EL DINERO, NO SE COME.

Profecía de la nación indígena Cree

DEFENSA Y
CONSERVACIÓN ECOLÓGICA
DE INTAG (DECOIN)
CASILLA 144
FAX: 06 648 593

OTAVALO, IMBABURA
ECUADOR

El Premio DUBAI 2000

COTACACHI ENTRE LOS 10 MEJORES A NIVEL MUNDIAL

El economista Auki Tituaña Males, Alcalde de Cotacachi, viajó a los Emiratos Árabes con Dra. Patricia Espinosa, Presidenta de la Asamblea de Unidad Cantonal, del 17 al 23 de noviembre pasado para recibir el premio DUBAI 2000. La Organización de las Naciones Unidas otorga este galardón cada dos años a las diez entidades en todo el mundo, entre públicas y privadas, seleccionadas por haber implementado las mejores prácticas en las áreas social, ambiental y de gobernabilidad. El año pasado, se inscribieron 770 candidaturas. Las organizaciones ganadoras, junto con el Municipio de Cotacachi, son de los siguientes países: Brasil, India, Nepal, Angola, Sudán, Turquía, Canadá y España.

El premio consiste en un trofeo en forma de una torre, que mide 30 centímetros de alto, pesa 30 libras, ostenta cinco capas de oro y vale USD 30.000, más un diploma. Según el Alcalde Tituaña, los fondos serán invertidos para reforzar proyectos ya planificados y para impulsar nuevos programas de desarrollo. Añadió que "sin duda, este reconocimiento servirá de ejemplo para las otras municipalidades del país".

Dra. Espinosa, por su parte, destacó el carácter histórico de este acontecimiento. Es por su proceso participativo "que Cotacachi hoy se encuentra admirado por propios y extraños", dijo la Presidenta de la Asamblea de Unidad Cantonal, a la vez que subrayó la energía y capacidad de los cotacacheños para continuar trabajando y planificando en coordinación con la Municipalidad la construcción de un cantón digno y comprometido con su gente.

Juntas ya tienen en donde sentarse

MUNICIPIO DE COTACACHI ENTREGA MOBILIARIO A JUNTAS PARROQUIALES

por Patricio Toro

El Alcalde de Cotacachi, Econ. Auki Tituaña, entregó bienes y equipos de oficina el 10 de enero a los presidentes de las Juntas Parroquiales de Apuela, Cuellaje, García Moreno, Imantag, Peñaherrera, Plaza Gutiérrez, Quiroga y Vacas Galindo.

En su intervención, Econ. Tituaña manifestó que "esta acción motivará a los representantes de las Juntas Parroquiales, que en forma coordinada vienen desempeñando actividades que permitan a las parroquias alcanzar su desarrollo. Como Municipio, estaremos siempre compartiendo la responsabilidad de planificar, priorizar y trabajar en forma transparente".

Los equipos de oficina contribuirán al nuevo rol que las Juntas Parroquiales deben cumplir de acuerdo a la Constitución Política de la República. Dichos equipos incluyen un escritorio, un archivador, seis sillas, una máquina de escribir y un fax. Según el Alcalde, el Municipio invirtió USD3.016 en la adquisición de los bienes y equipos entregados.

Por su parte, los presidentes de las Juntas Parroquiales expresaron su reconocimiento al Señor Alcalde por la entrega de estos bienes y su compromiso de asegurar que sean utilizados exclusivamente para gestiones administrativas y no particulares.

COMPAÑÍA DE ECONOMÍA MIXTA TINCUICEM, ALTERNATIVA DE DESARROLLO TURÍSTICO PARA EL MANEJO DE CUICOCHA

De conformidad al Plan de Desarrollo Cantonal, dentro de sus políticas y líneas directrices, se establece que uno de los ejes dinamizadores de la economía del cantón es el TURISMO, por lo que de una manera participativa, el 1 de abril de 1998 en sesión ampliada del Concejo Municipal, con la participación de los miembros del Comité de Turismo, integrado por representantes de: restaurantes, hoteles, artesanos, transportistas, INEFAN y UNORCAC, entre otros, RESOLVIERON conformar una Empresa de Economía Mixta, como mejor opción para el manejo de Cuicocha, puesto que anteriormente se arrendaban las instalaciones del muelle bar y el servicio de lanchas, a una sola persona que se beneficiaba de las utilidades obtenidas.

Con resolución de 28 de junio de 2.000, emitida por la Superintendencia de Compañías, se aprueba la constitución de la Compañía, la misma que entra en funcionamiento a partir de 13 de septiembre del 2.000.

El objetivo de la Compañía de Economía Mixta de Ecoturismo Cotacachi Cuicocha TINCUICEM, es el fomento y desarrollo turístico sustentable, como operadora turística a nivel cantonal, provincial y nacional, mediante las instalaciones y administración de la Laguna de Cuicocha.

La Compañía de Economía se encuentra gobernada por la Junta General de Accionistas, y administrada por el Directorio, el Presidente, y por el Gerente General, cada uno de estos Órganos con las atribuciones y deberes que les concede la Ley de Compañías y el Estatuto.

Actualmente, la Compañía cuenta con 40 socios incluido el Municipio. Todos son cotacacheños que confían en la propuesta de cambio generada desde y con la participación de todos los actores involucrados en el turismo, y que en comunión de ideas lograrán brindar un servicio de calidad, eficiente y efectivo tanto a los turistas nacionales como a los extranjeros.

Es preciso señalar que dentro de los accionistas se encuentran personas que no poseen grandes cantidades de dinero, sino más bien son personas que les apuestan a esta propuesta innovadora; es el caso de la Corporación Inka Maki que es la accionista mayoritaria por parte del sector privado con 12 acciones, mientras que otros socios poseen de 1 a 8 acciones.

Este proceso ha abarcado a todas las personas que de una u otra forma se encuentran aportando al desarrollo turístico y del cantón.

Amigo cotacacheño, usted también puede ser parte de esta compañía, adquiriendo su acción. Para mayor información, comuníquese con el Municipio de Cotacachi.

El 9 de marzo cumple 100 años

HISTORIA DE PLAZA GUTIÉRREZ, LA PARROQUIA MAS ANTIGUA DE INTAG

por Adela Andrade

La parroquia de Plaza Gutiérrez es la más antigua de la Zona de Intag. Hace unos ciento veinte años, ciertas personas partieron de su tierra natal, San José de Minas, y se internaron en estas tierras de Intag, completamente desconocidas e inhóspitas. Tan grande fue el sacrificio que al llegar a este sitio no pudieron más debido al cansancio, y recordaron los padecimientos de Cristo y le pusieron el nombre de El Calvario.

Los fundadores de la parroquia se posesionaron de los terrenos baldíos, señalándose cada cual de una extensa superficie de terreno cultivable y construyendo sus rústicas moradas. Las primeras familias fueron las Arias, las Vacas, las Bosmedianos, las Morales y otras, todas de San José de Minas.

En la época del presidente García Moreno, se insistió en la apertura de un camino de herradura, que uniera a los sitios de Muenala, La Guada, Machetes, Azabí y, luego, el Calvario. Estos eran lugares obligados de descanso para los caminantes y arrieros porque en aquellos tiempos este pueblo tenía un gran movimiento comercial. Por esta razón, los pobladores realizaron gestiones ante el Ilustre Municipio de Cotacachi para conseguir el título de parroquia civil. Esto se dio el 9 de marzo de 1901, con la denominación del Calvario. Su primer teniente político fue Mario Jarrín. Los límites de la parroquia, fijados en ese entonces, son: el río Azabí al norte, el Toabunchi al sur, y las faldas del

volcán Cotacachi al oeste.

Nuevo nombre para el Calvario

La parroquia fue bautizada de nuevo con su nombre actual, Plaza Gutiérrez, el 24 de febrero, en honor al general Plaza Gutiérrez. Cuando era presidente del Ecuador, el general se interesó en adquirir una línea telefónica para unir la cabecera cantonal y el Municipio con la parroquia. Por ende, los parroquianos decidieron perpetuar la memoria de este hombre público.

Educación, religión, festividades y símbolos parroquiales

Años antes de ser parroquia civil, comenzó a funcionar una escuela de paja, con una maestra cuyo sueldo fue pagado por los padres de familia. Luego, en el mes de octubre de 1981, fue nombrada como primera profesora la señorita Rosa Proaño.

La Católica ha sido la religión de los moradores de Plaza Gutiérrez desde el inicio. Plaza Gutiérrez es una parroquia eclesiástica; su primer párroco fue el reverendo doctor Araújo.

Las fiestas de Plaza Gutiérrez duran tres días. Fue el 20 de julio de 1967 cuando, en una reunión de la Junta Parroquial presidida por el presidente, Sr. Humberto Arias, y coordinada por el profesor Edgar Espín, que se decidió realizar las fiestas parroquiales los tres últimos días del mes de agosto de cada año.

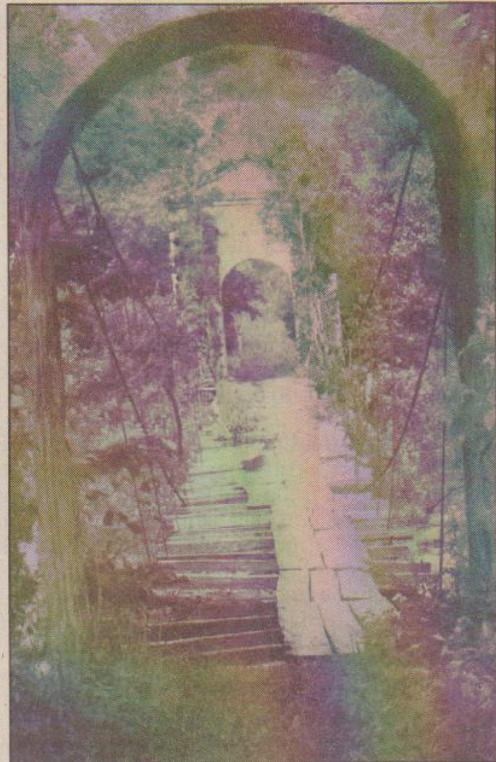
Los símbolos cívicos de la parro-

quia fueron elaborados por el profesor Edgar Espín, ex docente de la escuela. Dichos símbolos expresan, en forma artística y realista, los aspectos de nuestra tierra: la belleza de sus paisajes, el trabajo de sus moradores y el encanto de sus mujeres.

Hidrografía y vialidad

Dos ríos bañan las tierras de esta parroquia: el Toabunche y el Azabí. Además, existen varias quebradas por donde dichos ríos siguen su cauce. Sobre el río Toabunche tenemos dos puentes, uno construido al inicio del siglo XX y el otro más recién con materiales modernos.

Contamos con una carretera empedrada, que sirve de acceso para vehículos grandes y pequeños, y que une el centro poblado con Apuela. El primer vehículo que llegó a la parroquia fue del Sr. Lalama, el contratista de la carretera.



Puente tradicional de Plaza Gutierrez (foto Fausto Luzuriaga)

El centenario de Plaza Gutiérrez

Con motivo de los 100 años de vida, la parroquia estará organizando una fiesta muy especial este año al cual los moradores invitan a las autoridades zonales, cantonales y provinciales, y a nuestros vecinos de las otras parroquias de la Zona de Intag.

MUNICIPIO DE SANTA ANA DE COTACACHI
GOBIERNO LOCAL

COTACACHI, UNA CIUDAD QUE AVANZA HACIA EL PROGRESO

El Municipio de Cotacachi está al servicio de la ciudadanía y quienes lo dirigimos ratificamos una vez más la decisión de dedicar nuestros mayores esfuerzos para mejorar sus condiciones de vida.

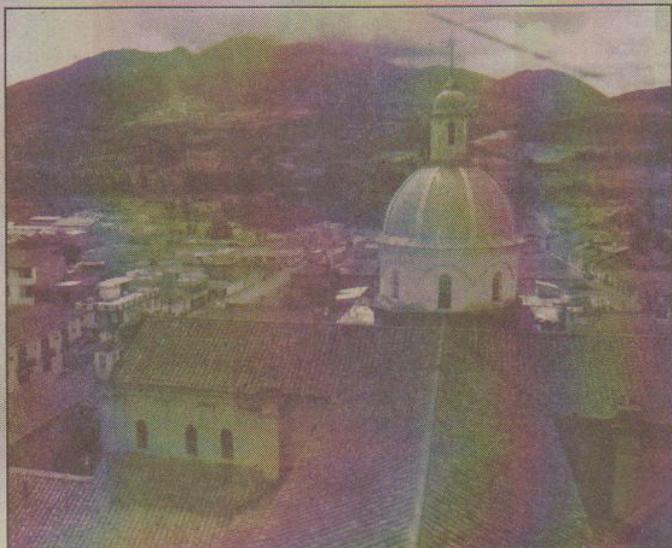
Municipio y Comunidad, tenemos la responsabilidad de compartir y aunar esfuerzos para enrumbar a nuestro cantón hacia el desarrollo.

La Administración Municipal se encuentra realizando obras de interés comunitario, cuidemos y apoyemos la gestión del Municipio, PAGANDO OPORTUNAMENTE EL IMPUESTO PREDIAL URBANO E IMPUESTO PREDIAL RURAL, CORRESPONDIENTE AL AÑO 2001.

EL MUNICIPIO LE BRINDA SERVICIOS, USTED COLABORE, PONIÉNDOSE AL DÍA CON SUS OBLIGACIONES.

TRABAJAMOS POR UN COTACACHI DIGNO,
PRODUCTIVO Y SOLIDARIO.

ADMINISTRACIÓN 2.000-2.004



EDUCACION Y SALUD

Niñas y niños de Intag conocen el mar

GANADORES DE CAMPANA DE EDUCACIÓN AMBIENTAL VISITAN LA COSTA

por Silvia Quilumbango

Por fin el sábado 25 de noviembre llegó para los niños y las niñas quienes habían creado los mejores dibujos del concurso "Mi Naturaleza". El día empezó con un viaje larguísimo hacia Bahía de Caráquez, a donde llegamos el día siguiente a las nueve de la noche. Por suerte, nos estaban esperando los guías turísticos de Río Muchacho porque llegamos con tanta hambre que nos vino muy bien la merienda tan exquisita que se nos había preparado.

La gran aventura empezó el día lunes. Recorrimos los maravillosos miradores de Bahía. Nos quedamos impresionadísimos al mirar la destrucción que hizo el Fenómeno del Niño en esos lugares. Seguidamente, conocimos a una tortuga enorme de las Islas Galápagos, cuyo nombre es Miguelito. Según la historia que nos contaron, había sido donada por una familia que no pudo tenerla porque su tamaño iba aumentando y su hambre también y su casa le quedaba pequeña por lo que le entregaron a una escuela hace 15 años y ahí vive hasta hoy en día.

Luego nos fuimos a la finca de un peruano que tiene cualquier cantidad de aves, como el avestruz, el pavo real, gallinas de diferentes especies y colores, realmente una infinidad de pájaros. La finca

cuenta con un muro impresionante de piedra y lo que nunca debe faltar en ninguna finca: cultivos producidos en forma orgánica.

Pero ya era tarde y el hambre ya no podía más. Así que cruzamos en gabra (un tipo de canoa enorme en donde transportan carros y personas) al otro lado de la bahía a un lugar llamado San Vicente y al fin los niños pudieron disfrutar de un rato de playa y de un suculento almuerzo. Al caer la tarde, fuimos a la Isla Corazón en canoas muy pequeñas para mirar las maravillas que tiene un manglar y ver como la cantidad de camarónicas ha acabado con este hábitat tan espectacular y tan importante para los seres que viven en estos lugares. Después de este recorrido, nos llevaron a Río Muchacho a descansar.

Despertar en Río Muchacho fue otra experiencia inolvidable. Conocimos la cabaña del árbol y vimos la maravilla de casas que se puede hacer con guadúa. TODO era de guadúa. Y la comida, otra vez deliciosa y muy nutritiva sin químicos. Además, los cubiertos fueron tan originales, de

coco, y los platos de barro.

El martes empezó con una visita a la Escuela Ambientalista de Río Muchacho y vimos como los niños son protagonistas de sus proyectos de pollos, hortalizas, plantas medicinales, todo comunitario. Como no podía faltar, nos invitamos a un partido de fútbol de hombres y otro de mujeres. Bueno, perdimos los dos, pero la amistad que cultivamos quedará para siempre.

El miércoles nos fuimos a la cascada en cuyas aguas refrescantes nos bañábamos. Luego un almuerzo de tonguitas calientitas. Recorrimos los cultivos orgánicos de la finca de

Río Muchacho y vimos como si se puede cultivar sin químicos, al planificar una producción heterogénea que dará sus frutos año tras año.

Bueno, después de aprender tanto, que pena, teníamos que regresar a Intag. Así que otra vez el viaje y otra vez los vómitos, pero solo un poquito. Es así como la DECOIN ha cumplido con la gira de observación con los 11 niños y niñas, los mejores artistas de la Zona. Esperamos que esta experiencia haya hecho cambiar sus vidas y reflexionar sobre la importancia de la conservación y la protección de la naturaleza de nuestra querida Zona de Intag.



Los jóvenes artistas de Intag bañándose en una cascada en la costa. (Foto: Sonia Dillmann)

Cuando las aguas no llegan...

LA SEQUÍA EN INTAG

por Iván Erazo

El verano del año 2000 fue extremadamente fuerte en la Zona de Intag. Algunos agricultores estarán preguntando si se trata de un fenómeno normal y pasajero o del inicio de algo más grave y duradero, o sea, los cambios climáticos que, según los científicos, son el resultado de tantos bosques talados y tanto combustible quemado por el ser humano.

Afortunadamente, el invierno llegó con el Niño Jesús, el mejor regalo navideño que se puede imaginar. Pero ya era tarde para muchos campesinos inteños, como manifiestan los comentarios a continuación.

Eduardo León, Vacas Galindo: "El fuerte verano nos afectó mucho, principalmente a los cultivos de morocho y yuca, y lo que es más, por primera vez se lancharon hasta los camotes. Anteriormente nunca nos faltó la comida pero ahora no tenemos pues casi todo se perdió".

Selín Borja, Floresta Chinipamba: "El verano nos afectó muchísimo pues se secaron los pastos y el ganado empezó a flaquearse y también

los cultivos se perdieron. En estos últimos días ya han aparecido las primeras aguas, y en parte se recuperarán, aunque todas las pérdidas ya no se podrán recuperar. Las cosechas serán escasas y los costos de los mismos subirán".

Byron Recalde, Vacas Galindo: "A consecuencia del fuerte verano, no se pudo sembrar. Por este sector se cultiva principalmente el morocho, y el terreno quedó preparado y lo poco que se sembró se perdió. En cuanto a los pastos, también se secaron y el ganado perdió peso. Los meses en los que más nos afectó fueron desde octubre hasta mediados de diciembre, que fue cuando aparecieron las primeras aguas. Con éstas los pastos se recuperaron pero los cultivos ya no. Ahora toca volver a sembrar y, por consiguiente, los costos de los productos subirán ya que las cosechas serán escasas".

Hugo Salcedo, Sector Guacshí: "El impacto del verano me afectó mucho, principalmente los cultivos de morocho que es lo que más siembro. Con las aguas de mediados de diciembre se podrán recuperar en parte lo que se había perdido".

Gerardo López, Sector Pueblo Viejo Bajo: Con el verano se perdió el morocho ya que se lo comió el gusano trosador (yata). El tomate en el germinador no germinó a causa del verano, a pesar de cargar agua para regar todos los días.

MUEBLES "STU. ART."



Estuardo Terán
GERENTE PROPIETARIO

TRABAJAMOS SOBRE PEDIDO

Juegos de Sala, Comedor, Dormitorio, etc. También reconstruimos todo tipo de muebles y asientos de vehículos en general

ALMACEN: Bolívar y Olmedo Telf.: 925 001 Cel. 09 691570
TALLER: Panamericana Sur "Barrio Punyaro" Teléfono: 924 296
Otavalo - Ecuador

LA PREVENCIÓN DEL CÁNCER FEMENINO Y EL PAPANICOLAU

por Dra. Pilar Muthre de Varela*

Entre las enfermedades que ponen en peligro la vida de la mujer, el cáncer de la mama ocupa el primer lugar. En el segundo está el cáncer de la cerviz. La cerviz es el cuello del útero (matriz). El cáncer que afecta esta parte de nuestro cuerpo ocurre con mayor frecuencia en las mujeres entre 40 y 55 años de edad y de escasos recursos económicos. Además, las mujeres que tienen relaciones sexuales a una edad temprana o que tienen muchos compañeros sexuales, suelen tener un mayor número de casos de esta enfermedad. Una razón por la peligrosidad de este tipo de cáncer es que no suele producir síntomas hasta entrar en su fase avanzada cuando ya es difícil de curar. Pero felizmente, se puede detectarlo a tiempo por medio de un examen que se llama el

Papanicolau, o Pap.

Qué es el Papanicolau, o Pap?
Este es un examen rápido y sencillo que no causa dolor. Se realiza el examen por medio de tomar una muestra de la secreción de la cerviz para ver si hay infecciones, inflamaciones o peligro de cáncer en los órganos femeninos.

Quién debe hacerse el Pap?

Toda mujer mayor de 20 años, soltera o casada, tenga o no relaciones sexuales, una vez al año.

Qué hay que hacer para realizarse el Pap?

Antes del examen se recomienda:

* no hacerse un lavado vaginal el día del examen;

* no usar medicamentos vaginales por lo menos cuatro días antes;

* no tener relaciones sexuales dos días antes.

Cuándo se lo realiza?

El Papanicolau se lo realiza cualquier día del mes MENOS durante la menstruación (el sangrado o la regla). Es preferible el 8vo día, contando desde el primer día del último sangrado.

Quién puede realizar el Pap?

Cualquier médico o enfermera capacitado para hacer este tipo de examen. En Intag, contamos con un Centro Médico de Orientación y Planificación Familiar (CEMOPLAF).

Qué es el CEMOPLAF?

El CEMOPLAF es un centro médico comunitario cuyo fin es atender a la familia principalmente, pues sus objetivos más importantes son:

* promover la salud familiar, especialmente la de la madre y el niño;

* reconocer el derecho de la pareja para decidir sobre el número de hijos que pueda mantener y educar en forma digna;

* ayudar a la detección oportuna del cáncer de matriz a través del Papanicolau;

* hacer realidad que todo niño que nace sea un hijo bienvenido y que pueda gozar de un futuro mejor;

A través de médicos comunitarios, CEMOPLAF ofrece a un costo bajo servicios de atención general, especialmente en el área de ginecología, a moradores de zonas rurales. De esta forma, el CEMOPLAF contribuye a la salud comunitaria.

* Médica Comunitaria de CEMOPLAF

CARTAS A LA REDACCIÓN

Plaza Gutiérrez, 12 de diciembre de 2000

Mediante el presente, hago llegar mi sincera felicitación a todos quienes hacen el primer periódico inteño. Cabe destacar el sacrificio desarrollado para impulsar y llevar adelante el pensamiento y opinión ciudadana y dar a conocer al país que la Zona de Intag existe, aunque los poderes del Estado no siempre estén conscientes de este hecho.

Deseo todos los éxitos y triunfos permanentes que serán en bien de la Zona y de nuestra Patria toda.

Raul Echeverría

Apuela, 1 de enero de 2001

Quiero felicitar de una manera muy sincera a este tierno medio de comunicación e información que se ha creado en esta Zona de Intag, toda vez que de esta manera estaremos siempre informados de los acontecimientos de nuestra tierra.

Es así que en el valle de Cristo Pamba, Guacshí, Nangulví se ha propagado con exageración el insecto que tiene el nombre de ZANCUDO, cuyo bicho aun no ha causado ninguna clase de gravedades, pero puede desatarse la gran enfermedad de PALUDISMO, debiendo anotar que todo este sector que dejo citado es eminentemente Turístico. Considero que no debemos tener esta clase de bichos que propenden brindarnos una enfermedad.

Con estos antecedentes, solicitamos a la Dirección Provincial de Salud, tome sus medidas precautorias para asegurar la integridad física de este sector y sus habitantes y, por qué no decirlo, de todos quienes visitan de turistas. Seguro estoy que éste, mi justo pedido, debe interesar a quienes de una u otra manera tienen que ver en el aspecto de medicina y prevención. Con estos antecedentes creo haber dejado constancia de mi preocupación de este tipo de intranquilidad, para que en el menor tiempo posible las autoridades tomen cartas en el asunto para la tranquilidad ciudadana de nuestro terruño que también es parte de Imbabura.

Con sentimiento de verdadero respeto, me suscribo de usted atentamente.

Hugo Montenegro Rea

Ciudadano Preocupado por la Salud

Recibimos muchas felicitaciones de nuestros subscriptores en el exterior. Este es una pequeña muestra:

-Acabo de recibir el primer número de INTAG y estoy muy impresionado. Sigán adelante.

David Walstrom
Texas, Estados Unidos.

-Que sorpresa agradable. Ahora voy a tener que mejorar mi español para poder leer de veras el periódico.

Craig Roskam
Vermont, Estados Unidos.

-INTAG es maravilloso, maravilloso, maravilloso.

Linda D'Amico
Minnesota, Estados Unidos.

-Les felicito a los miembros del equipo de INTAG. Es un gran esfuerzo. Espero que haya muchos números más.

Jenny Zwanziger
New York, Estados Unidos.

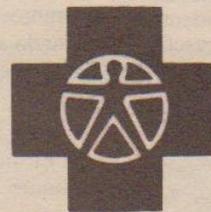
NOS REIMOS DE LA CRISIS...

En el 2001
un paso adelante

Somos de la gran cadena
de Farmacias CRUZ AZUL,
por lo tanto

¡EL DESCUENTO ES MAYOR!

Le esperamos,
somos sus amigos en Otavalo



Farmacia
María Sol
"por un mundo más vivo"

Av. 31 de Octubre 250 y Abdón Calderón
Telf.: 921-603 junto a la parada de buses a Intag
OTAVALO - ECUADOR

La farmacia MARÍA SOL manda un saludo muy cordial a los inteños.

CRECER ES MARAVILLOSO

por Edmundo Piedra

Joven adolescente, eres distinto de los demás porque hay cualidades y atributos que te hacen especial, diferente. Hay que disfrutar esta etapa de la vida. Sonríe. Mira a los ojos. Mantente erguido. Alarga la mano para saludar. Crea a tu alrededor un ambiente positivo. Así los demás te aceptarán, se sentirán atraídos por ti, cómodos con tu presencia, y tú sentirás su aceptación.

Confía en tu capacidad de tomar decisiones, de resolver en gran parte los problemas que se te planteen, de asumir responsabilidades, de controlarte pese a las presiones o angustias. Siéntete bien contigo mismo y así estarás bien en tu vida. Demuestra tus emociones y sentimientos sin reprimirte, ríe, llora, grita, expresa tu afecto y ternura a través de una palabra o un gesto.

Asume responsabilidades sin que te lo pidan de tareas o necesidades evidentes, tal como consolar a un amigo, arreglar tu cuarto, etc. Reconoce y siéntete orgulloso de tus logros. A lo largo de la vida estamos aprendiendo y esto te permite crecer y formar tus propios criterios. Acepta cuando estás equivocado y rectifica tus ideas. Esto te permitirá madurar. Aprende a actuar independientemente. Elige cómo emplear tu tiempo, tu dinero, tu ropa. Busca amigos y entreténmientos en base a tus propios criterios y no debido a presiones de los demás. Conózca a ti mismo, tus posibilidades, tus talentos. Siéntate valioso como persona que avanza hacia el futuro. Aprende a tolerar las diferencias de los otros y a amarlos con sus diferencias.

Pero sobre todo, acuérdate: CRECER ES MARAVILLOSO.

Cambio de cabildo

ASAMBLEA EN LA COMUNIDAD DE EL CRISTAL

por Enrique Simbaña

Los habitantes de la comunidad de El Cristal se reunieron el 17 de enero para llevar a cabo una gran asamblea a fin de elegir un nuevo cabildo. Estaban presentes 59 ciudadanos, más Sr. Alberto Navarrete, Teniente Político de la parroquia de Peñaherrera, Sra. Gladys Vallejo, Presidenta de la Junta Parroquial y un ingeniero del Ministerio de Agricultura y Ganadería. Los miembros del nuevo cabildo son: Presidenta Norma Villalba, Vicepresidente Guillermo Enríquez, Secretario Pedro Rodríguez, Tesorero William Guevara, Síndico Joel Piedra y Vocales Enrique Simbaña y Víctor Haro. Finalmente, después de un análisis de las obras más necesitadas por la comunidad, se identificaron la construcción de la casa comunal y el sistema de alcantarillado para el centro poblado, como prioritarias.

TALLER DE LOS GRUPOS SAT

por Silvia Vetancourt

Ocho estudiantes del grupo SAT de Agua Gurún asistieron a un taller con el grupo de La Florida. El evento tuvo lugar en La Florida el 2 y 3 de febrero. Lcda. Sandra Statz dictó el taller, cuyo contenido era el dibujo y la creación literaria, más una sesión dedicada a la microbiología. Luego, el presidente del grupo SAT de La Florida, Roberto Castro, habló sobre los proyectos de Multisistemas Agrícolas y de Pollos que los miembros de su grupo están llevando a cabo.

En la noche, los estudiantes participaron en un evento social de música, baile y versos. El día sábado, los guardabosques Silvia, Ximena y Pablo Vetancourt, Joel Zorrilla y Roberto Castro llevaron a los estudiantes de Agua Gurún a una caminata por la reserva La Florida.

Llegamos al los finales...

CAMPEONATO DE LA LIGA DEPORTIVA DE INTAG

por Darío Cevallos*

El campeonato de fútbol, iniciado en julio, esta llegando a su fase final. La inauguración se hizo en la parroquia de Apuela con 11 equipos de centros parroquiales y comunidades. Dichos equipos son: 14 de Febrero, 6 de Diciembre, Juventus, Nacional, Nangulví Bajo, Camerún, Nigeria, Sport Boys, Deportivo Mirador, Deportivo Paraíso, Sporting Cristal. De estos, se eliminaron siete equipos en la primera fase. Los equipos que llegaron al cuadrangular final y sus posiciones fueron: Sport Boys de Peñaherrera, primero; Juventus de Apuela, segundo; Camerún de Monopamba, tercero; y Nigeria de García Moreno, cuarto.

Se jugaron los partidos semifinales el domingo, 21 enero. A las 11:00 los futbolistas de Camerún enfrentaron los de Nigeria; los monopambeños triunfaron 1 a 0. A la una de la tarde, Juventus de Apuela derrotó a Sport Boys de Peñaherrera, 4 a 1.

El campeón y vice campeón de la Zona de Intag jugará con el campeón y vice campeón de la UNORCAC (Cotacachi) entre el 25 de febrero y el 15 de marzo de este año.

*Presidente de la Liga Zonal

De la pluma de nuestros poetas

A MI TIERRA APUELEÑA

Cesar G. Pavón (Apueleño)

I
Apuela, es mi tierra
mi tierra querida
de toda la zona
es la preferida.

II
De la Zona de Intag
es la puerta de oro
de los apueleños
el rico tesoro.

III
Sus campos, sus ríos
son una belleza
el don que le ha dado
la Naturaleza.

V
Oh! pueblito mío,
eres joya de arte
que de todas partes
suelen visitarte.

V
Del alto picacho
al fondo se mira
a mi bello pueblo
y mi alma se inspira.

VI
Y digo inspirado
en mi tierra inteña
si Dios me permite
morir en Apuela
seré cobijado
con tierra apueleña.

INSPIRACION Y COMENTARIO

Cierto día, venía a pie del caserío Cazarpamba, observando y admirando aquellos bellos paisajes que tiene nuestra Zona. Pas, Pucar, otro caserío perteneciente a la parroquia de Apuela. Al llegar al picacho, me detuve y me quedé, observando mi pueblo. Fue la primera vez en que me sentí tan emocionado al contemplar tan bello paisaje y desde aquel instante me

inspiré, y me dije: Debo escribir algo para mi pueblo. Y continué, rumbo a mi humilde casita situada en el sector Cristopamba, aledaño a la parroquia.

Llegué, a mi casita, busqué, una hoja de cuaderno y me puse a redactar unos versos. Y como que alguien me dictaba, no tardé, mucho tiempo cuando ya estuvo una pequeña poesía, dedicada a mi pueblo. También le musicalisé, para presentarme en un festival de la canción nacional de la parroquia en el mes de octubre del 2000.

No tuve acogida por el Jurado Calificador. Sin embargo, fui felicitado por unos turistas que en ese día visitaban nuestra parroquia. Al otro día de aquel evento artístico musical, se escuchaba el comentario que decía: Bonita estaba esa letra de la canción que cantó el César, pero que va a ser sacado de él, de algún libro se ha de haber aprendido de memoria y aparece como que él ha sacado. Sin hacer caso de aquellos comentarios, he tratado de seguir adelante. Espero seguir colaborando con mis travesuras literarias.

LOS 114 AÑOS "BIEN TRABAJADOS, BIEN SUFRIDOS" DE DON RAMON BURGOS

por Pedro Jadán

Don Ramón Burgos es uno de los primeros colonos de la zona de Intag y, con sus "114 años bien trabajados y bien sufridos", como el mismo califica su vida, el ser humano mayor de la zona de Intag y muy probablemente del país entero. No obstante su gran edad, don Ramón sigue totalmente lúcido, con memorias fascinantes que ofreció compartir con los lectores de INTAG. De esta forma, inauguramos una nueva serie basada en las vivencias de los inteños y las inteñas de tercera edad, con el afán de conservar sus experiencias y conocimientos para que la nuestra y generaciones futuras tengan la oportunidad de conocer y aprender de los logros, aventuras, sufrimientos y, sobre todo, de la sabiduría que es el fruto de una vida larga y bien vivida.

La fecha del nacimiento de don Ramón Burgos será para siempre un misterio. El dice tener 114 años, mientras su mujer, doña Carmela, dice que ha cumplido más o menos 110. La confusión se debe a la falta de una partida de nacimiento, un documento perdido y tal vez inexistente, porque a una edad muy corta -apenas dos meses, según el mismo don Ramón- fue robado de su mamá y de su tierra natal, el departamento de Nariño en Colombia, y traído al Ecuador. Los primeros años de don Ramón fueron duros en el extremo. Fue llevado de Guayaquil a Zarama, y de allí a Ambato, siempre en calidad de peón. Logró huir de su amo en esta última ciudad, pero la ropa que llevaba, la única que tenía, estaba hecho un trapo y le daba vergüenza.

Fue en esa época que decidió buscar a su madre. Viajó a Colombia, al pueblo en donde había nacido, y preguntó por una señora quien había perdido a un hijo recién nacido. Los moradores le indicaron a una Sra. María Burgos, quien no lo reconoció y negó haber tenido un hijo. Pero no le causó ningún impacto porque ya estaba acostumbrado a los sinsabores que la vida le presentaba. Estos eran más o menos los mismos años en que llegó a Otavalo en donde un amigo le dijo que le acompañara a Intag porque la zona era un paraíso en donde se daba bien todo lo que se cultivaba. "Llegué aquí para que Dios me diera riqueza en abundancia", dice don Ramón. Y así fue porque, como el mismo afirma, "En Intag hay todo". Al principio pasó un tiempo como trabajador en la parroquia de Peñaherrera. Pero su sueño era conseguir una finca y una compañera porque "no me gusta ser mandado por nadie". Realizó ambos deseos a la edad de 20 años cuando comenzó a traba-

jar en Balsapamba. Don Ramón dice que era una montaña virgen en esa época. "Era pura montaña, nada de gente. Una montaña brava. Esa montaña era muy lluviosa", dice don Ramón. La "montaña brava" que conoció era poblada de animales silvestres como tigres, osos, leones, monos, pavas enormes, saños y serpientes, pero cosa interesante, estos animales eran muy mansos, según don Ramón, quien dice que nunca tuvo problemas con los animales silvestres matando a su ganado. También dice que sí, que cazaba saños y pavas para comer, pero nunca mataba para matar. En estos mismos años, consiguió su primera mujer, Juli Pasquel, con quien formó un hogar. La primera hija de este matrimonio aún vive en Ibarra. Se llama Mercedes y tiene 80 años.

Arrendó una parte de la hacienda La Merced en Balsapamba, propiedad que pertenecía a Daniel y Moisés Espinosa. Don Ramón sembró siete hectáreas de caña de azúcar y construyó una fábrica de panela. Pero cuando ya estaba en producción la finca, y don Ramón estaba sacando 24 cargas de panela por semana a Otavalo, los dueños intentaron sacarlo, temiendo que se haría dueño del lote en donde trabajaba, así dividiendo la gran hacienda de los hermanos Espinosa que extendía desde los ríos Intag y Quinde y terminaba en los páramos de Otavalo. Con su poder económico, los dueños le enjuiciaron a don Ramón por ladrón. Pero al no conseguir su objetivo, optaron por mandar a matarlo en varias ocasiones. Siempre el plan fracasó puesto que los caballos de don Ramón le protegían porque, según dice, "los caballos son muy inteligentes; los caballos conocen al enemigo del hombre".

Tampoco los Espinosa pudieron meterlo en la cárcel porque, como afirma don Ramón, "Yo era demasiado hombre". Además, don Ramón consiguió una palanca bastante importante. En un intento de deshacerse de este lío, viajó a Quito, decidido a conocer al Presidente de la República a fin de explicarle su problema y solicitar su ayuda. El jefe de Estado en ese entonces fue José María Velasco Ibarra, quien estaba en su tercer período presidencial. Don Ramón viajó en un alazán que se llamaba El

Mariscal para entrevistarse con el jefe de Estado. En el camino, mandaron a matarlo pero, con la ayuda de El Mariscal y la valentía de don Ramón, tampoco lo consiguieron en esta ocasión. Al llegar a Quito, se encontró por casualidad en la Plaza Grande con el Presidente Velasco Ibarra, quien estaba saliendo del palacio de Carondelet en compañía de dos doctoras con quienes iba a almorzar. Le dio cita por la tarde, y es allí cuando don Ramón explicó sus problemas con los Espinosa y pidió el apoyo de Velasco Ibarra. El presidente respondió que si estaba diciéndole la verdad, le ayudaría y si no, terminaría en el calabozo. Para constatar la veracidad de la historia de don Ramón, el primer mandatario mandó a Intag una comisión compuesta de un ministro Zambrano, un general Naranjo y una doctora Isabel Robalino, quienes llegaron a caballo puesto que aún no existía la carretera. Ellos dieron un informe favorable al don Ramón y como consecuencia, el presidente Velasco Ibarra le regaló una carabina automática de 12 tiros que conserva hasta hoy. Según don Ramón, José María Velasco Ibarra era un "buen hombre".

Al finalizar esta primera época de su vida, don Ramón poseía siete fincas. Pero le había sido caro y largo el juicio metido en su contra. Además, al quedar viudo de sus dos primeras mujeres, y sin hijos quienes querían trabajar la tierra, poco a poco vendió sus propiedades y al final quedó sin nada.

Conquistó a su actual esposa, la colombiana doña Carmela, al tener más de 60 años. Había pasado mucho tiempo solo, buscando a su media naranja. Tenía un amigo que lo llevó a conocer a dos

chicas. Pero no le cayeron bien por ser "demasiado cariñosas". Otro amigo tenía una sobrina en Colombia a quien le pidió que la trajera. Este amigo vivía cerca de don Ramón y era un buen amigo. Así acudió a la casa presuroso a presentarla su sobrina a don Ramón. Esta vez la señorita, de unos 22 años, le cayó muy bien a don Ramón pero él no le impresionó a ella en lo más mínimo. Así que, cuando don Ramón le proponía matrimonio a la doña Carmela, ella le dijo, "Yo no he venido a buscar marido para acá en el Ecuador sino de paseo. Para maridos hay en mi tierra". Según doña Carmela, "Es que más que nada no me gustaba, ya era mayor". Sin embargo, aceptó la invitación de cantar para don Ramón, puesto que había sido invitada para festejar el cumpleaños de éste. Según don Ramón, lo que cantó no era una canción "más bien, era una oración". Y así quedaba completamente enamorado de la joven Carmela. Finalmente, una de las hijas del primer matrimonio de don Ramón, Lucía, logró convencerla a Carmela que se casara. Dice que al principio no le sentía amor por don Ramón, pero fue pasando el tiempo y llegó a amarla profundamente. Don Ramón ha tenido 7 hijos con la Carmela, el más joven siendo Emiliano, de 18 años. En total, ha sido padre de 20 hijos.

Don Ramón Burgos es un ser bien querido y admirado, tanto por sus hijos como por sus vecinos. Al ser preguntado sobre el secreto de su larga y saludable existencia, señala a la buena esposa que Dios le ha dado, y también la buena alimentación, el trabajo, la ausencia de vicios y una actitud optimista.



Don Ramón Burgos con su esposa doña Carmela.

(Foto: Mary Ellen Fieweger)

TERMINA LEVANTAMIENTO: EL TRIUNFO Y SU PRECIO

El primer levantamiento indígena que el gobierno de Gustavo Noboa tuvo que enfrentar se caracterizó al principio por la actitud amenazante de los ministerios de Gobierno, Juan Manrique, y de Defensa, Alm. Hugo Unda. Por el lado de los indígenas, se demostraba poca voluntad de negociar. El resultado fue cuatro muertos, tres en la provincia de Napo y una en Tungurahua. Uno de las víctimas fatales, un niño de 14 años e hijo de un militar, recibió el impacto de una bala en la cabeza. Luego de dos semanas durante las cuales el país y, en particular, zonas como la de Intag, estaban totalmente aisladas, se iniciaron conversaciones debido, en gran parte, al papel protagónico jugado por el alcalde de Cotacachi, Auki Tituaña. Econ. Tituaña actuaba en calidad de vicepresidente de la Asociación de Municipios del Ecuador.

Los acuerdos logrados por la CONAIE incluyen una baja en el precio del tanque de gas, de USD2,00 a USD1,40, y el congelamiento de los precios de petróleo por un año. Además, se han conformado mesas de diálogo para tratar temas tales como la legalización de tierras comunitarias, la recapitalización del Banco de Fomento para poder ofrecer créditos al sector campesino, la indemnización por parte de Colombia y los Estados Unidos de daños causados por la

aplicación del Plan Colombia, la extradición de los banqueros corruptos y la recuperación de los fondos invertidos en el salvataje bancario, entre otros.

Según Econ. Tituaña, el acuerdo con el gobierno es un triunfo importante y una reivindicación para el país. "Los logros permitirán tender puentes entre la sociedad civil no indígena e indígena, aseguró el alcalde, porque estamos poniendo al descubierto que la democracia ecuatoriana está presa en manos de unos cuantos partidos políticos y empresarios". Además, dijo, el gobierno ya entiende que antes de tomar medidas, hay que consultar con la sociedad civil.

LOS INTEÑOS PARTICIPAN EN EL LEVANTAMIENTO

Aproximadamente 150 moradores de la Zona de Intag, entre afiliados al Seguro Campesino y los miembros de las Juntas Parroquiales, protagonizaron una toma pacífica de la Jefatura Política de Cotacachi el 7 de febrero a las cinco de la tarde. Según Roberto Castro, de Santa Rosa de Plaza Gutiérrez, los manifestantes exigieron que el Jefe Político venga a la Zona para obligar la revisión de pasajes que han sido elevados de manera exagerada, que cambie a los tenientes políticos de la zona porque existe mucho compadrazgo y a los inteños no les atienden en forma objetiva sino piden plata para gastos y no trabajan cumplida-

mente.

La protesta se finalizó con la firma de una carta por parte de los presidentes de las juntas parroquiales y el Jefe Político, en la cual éste se comprometió a cumplir con las justas exigencias de los manifestantes.

OJO: LA MUERTE DEFINITIVA DEL SUCRE

El gobierno central anuncia que el 9 de marzo será enterrado de una vez por todas el sucre, la ex-moneda oficial del Ecuador. Pero puesto que los moradores de zonas rurales han mostrado una "mayor resistencia al uso del dólar", según un portavoz gubernamental, el Banco Central ha inaugurado una campaña, mediante afiches y mensajes radiales, para advertir a la ciudadanía que los sucres que queden en sus manos sólo servirán para el recuerdo y no para comprarse una libra de chochos o un nuevo par de botas de caucho.

NUEVAS LEYES HACEN LA VIDA MAS DIFICIL PARA INMIGRANTES ECUATO- RIANOS EN ESPAÑA

A raíz del accidente que causó la muerte de 12 inmigrantes ecuatorianos en Lorca, España el 3 de enero, las autoridades de inmigración de este país han logrado la aprobación de una nueva ley que crea fuertes sanciones para personas que contratan a personal indocumentado y que requiere la

devolución a su país de origen de todas las personas extranjeras sin visa laboral. Se calcula que unos 40.000 ecuatorianos han legalizado su situación en España mientras otros 150.000 están allí sin los debidos documentos. La nueva ley exige que el inmigrante consiga la visa laboral en su país de origen. O sea, los ecuatorianos indocumentados en España tendrán que regresar al Ecuador para conseguir una visa. La embajada española en Ecuador ha firmado un acuerdo con el Ministerio de Relaciones Exteriores, Heinz Moeller, que establece un cupo de visas exclusivamente para ecuatorianos más ayuda económica para los más necesitados quienes no puedan pagar los pasajes aéreos. Pero el embajador español no precisó cuantas personas podrían beneficiar de dicha ayuda. La comunidad ecuatoriana indocumentada en España ha declarado al Canciller Heinz Moller "persona non grata" por haber firmado el documento, puesto que los cupos disponibles no cubrirían sino una pequeña parte de la demanda. Además temen que una vez en el Ecuador, no vayan a poder salir de nuevo. Mientras tanto, la situación de muchos ecuatorianos indocumentados en España ha vuelto crítica puesto que, con la nueva ley, nadie quiere darles empleo. Además, se supone que sus familiares en el país están sufriendo la ausencia de las remesas que estos paisanos en el exterior suelen mandar.

NOTAS SOCIALES

APUELA

Misa

El 2 de diciembre se realizó la misa del primer mes del fallecimiento de la señora Aidita Arroyo Granada en la iglesia matriz de Cayambe.

Bautizo

El niño Eduardo Sebastián Rea Granada, hijo de Eduardo Rea y Paulina Granada, fue bautizado el 9 de diciembre en la ciudad de Cayambe.

Huésped muy especial

El 15 de diciembre la familia Rea Flores recibió una visita de Silvio Arroyo Granada, un gran amigo que ha vivido en Toronto, Canadá desde hace 13 años, país muy al norte del nuestro, en donde, siendo músico y gran admirador de Julio Jaramillo, ha hecho conocer la música ecuatoriana. De hecho, Silvio Arroyo acaba de grabar su primer CD, obra en homenaje a su madre, Sra. Aidita Arroyo Granada.

GARCIA MORENO

Primera Comunión y Confirmación

El día 20 de enero, el obispo de Ibarra, Antonio Arregui, celebró una misa en Chontal con la participación de cinco comunidades de los Manduriacu. En este evento sagrado, aproximadamente 35 niños y niñas recibieron los sacramentos de Comunión y Confirmación.

PEÑAHERRERA

Invitación Religiosa

Al cumplirse el noveno mes del sensible

fallecimiento de quien en vida fue Sra. Dolores Varela de Navarrete, su hijo Whilmer Navarrete invita a la misa que se realizará el día sábado 17 de febrero del 2001 a las siete de la noche en la Iglesia parroquial de Peñaherrera. Por este acto de solidaridad cristiana, sus deudos quedarán eternamente agradecidos.

Invitación al Gran Evento de Belleza Inteña

La Junta Parroquial de Peñaherra y Paola Acurio, "Señorita Turismo" de Cotacachi, invitan a los residentes de la Zona al Gran Evento de Belleza Inteña, que se realizará el día 25 de febrero de 2001 en la Escuela España de Peñaherrera. En este evento, cuyo propósito es destacar la belleza femenina, habrán grandes artistas de renombre nacional. Los fondos recaudados se destinarán a fortalecer el turismo en Intag.

Nacimientos

El 9 de diciembre nació el niño Sebastián Andrade, segundo hijo de Genoveva Andrade. Sebastián tiene una hermanita, Paola.

El 10 de diciembre nació el niño Héctor Giancarlo, el tercer hijo de Héctor Rufz y Dorita Herrera. Sus hermanos son Verito y Bebsy.

El 22 de diciembre nació la niña Silvia Liliana, la primerita del matrimonio Pedro Erazo y Conchita Salazar.

Cumpleaños

Para festejar el cumpleaños de la Srta. Norma Sigüencia, Directora de la

Escuela Fiscal Mixta España, su amigo Vicente Espinoza, junto con familiares, le ofreció una merienda el 25 de diciembre de 2000.

La niña Carol Alexandra Proaño Cevallos cumplió 4 años el 31 de diciembre. Sus abuelos, tíos y más familiares le ofrecieron una fiesta a la cumpleaños, con el apoyo económico de su madre Maritza Cevallos, quien no pudo estar presente por encontrarse trabajando en España, pero sí se comunicó con su querida hija por teléfono. Fueron invitados todos los niños de su edad quienes recibieron regalos.

El niño Darío Javier Cevallos, alumno del Colegio Técnico Agropecuario José Peralta, cumplió 13 años el 4 de enero. Sus compañeros del segundo curso le ofrecieron pequeños regalos y las tradicionales correas.

La Presidenta de la Junta Parroquial de Peñaherrera, Gladys Vallejo, cumplió 37 años el 4 de enero. Su amiga y comadre, Norma Sigüencia, le hizo llegar un saludo muy especial en este día tan importante.

El Lcdo. Jorge Cabazcango, vice rector del colegio José Peralta, cumplió 35 años el 6 de enero. Su esposa y familiares le ofrecieron un almuerzo para festejar el evento.

El 15 de enero, cumplieron años los hermanos Genoveva y Sixto Benalcázar. Sus padres, hermanos e hijos les

desearon un día muy feliz.

El 26 de enero Cristina Nataly Rosero cumplió 16 años. Sus hermanos Jesús, Ramiro, Fernando, Olguer, Patricio y Edmundo Piedra le desean muchas felicidades.

La Sra. Eufemia Albuja cumplió 75 años el 30 de enero. Su esposo Jorge Benalcázar y sus hijos, nietos y demás familiares y amigos le desean un feliz cumpleaños.

PLAZA GUTIERREZ

Cumpleaños

El 25 de enero, la niña Ruth Abigail Pavón Chalá cumplió su primera década de existencia. Su padre César Pavón, desde la parroquia Apuela, sector Cristopamba, le dedica muchas bendiciones en el nombre de la Divina Providencia.

Fallecimientos

El día 19 de diciembre falleció la señora Isabel Vaca, de 96 años de edad, viuda de Teófilo Rea. Sus hijos son: Esther, Julio, Eliécer y Alfonso.

Sr. Germán Mediavilla, de 81 años de edad, falleció el 31 de diciembre. Su esposa es Sra. Mercedes Violeta Rea, y sus hijos son: Maruja, Carmen, Carlos, Zoila, Héctor, Miryan, Onorio, Manuel, Pedro, Helena, William, Ximena y Laura.

(Recopiladas por Adela Andrade, Lourdes Benalcázar, Flora Flores, César Pavón y Edmundo Piedra)

